



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 37

del/vom 16/12/2021

INDICE / INHALT

NUOVO PROTOCOLLO SANITARIO FIGC	2147
NEUE SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC	2147
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2154
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA	2154
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN	2154
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2160
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2161
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2162
IN MEMORIAM ENGELBERT SCHALLER	2162
COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA	2163
ANTICIPO E POSTICIPO ULTIME 2 GIORNATE DI CAMPIONATO	2164
VERLEGUNGEN DER SPIELE IN DEN LETZTEN 2 SPIELTAGEN	2164
ORARIO UFFICIALE GARE CAMPIONATO / OFFIZIELLE SPIELZEITEN MEISTERSCHAFTEN	2164
MODIFICHE GIORNO DI GARA / ÄNDERUNGEN SPIELTAG	2164
MODIFICHE CAMPI DI GIOCO / ÄNDERUNGEN DER SPIELFELDER	2165
CALENDARI GARE GIRONI DI RITORNO – SPIELKALENDER RÜCKRUNDEN	2167
CORSO ALLENATORI LICENZA D / TRAINERKURS LIZENZ D	2201
RAPPRESENTATIVE / AUSWAHLMANNSCHAFTEN	2201
CHIUSURA UFFICI SCHLIEßUNG DER BÜROS	2202
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE	2202
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT	2202
TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL	2202
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO	2203
AUFLÖSUNG DER ZEITLICHBEGRENZTEN SPIELERWECHSEL	2203
SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER	2203
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN	2204
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2205
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2206
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2206

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	2207
CAMPIONATO ESORDIENTI MISTI / MEISTERSCHAFT C-JUGEND GEMISCHT	2207
CAMPIONATO ESORDIENTI 1° ANNO JUNIOR MEISTERSCHAFT C-JUGEND 1. JAHR	2208
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	2209
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	2209
RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO + UNDER 15 FEMMINILE	2212
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.	2215
CORSO ARBITRI CALCIO A 5 / SCHIEDSRICHTERKURS HALLENFUßBALL	2215
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	2217
COMUNICATO UFFICIALE 180: CORSO ALLENATORI TRAINERKURS LICENZA D	2217
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2229
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE UNDER 15	2229
CIRCOLARE N. 15/CS: CIRCOLARE N. 37/2021 CENTRO STUDI TRIBUTARI LND	2230

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

NUOVO PROTOCOLLO SANITARIO FIGC **NEUE SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC**

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili: **la nuova versione del protocollo sanitario FIGC**

La Federazione Italiana Giuoco Calcio ha pubblicato la nuova versione (N.3) delle Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten: **die neue Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls**

Der Italienische Fußballverband hat die neue Version (Nr. 3) der Allgemeinen Richtlinien für die Planung, Organisation und Durchführung der Sportsaison 2021-2022 (Training, vor dem Spiel und Meisterschaften) für den Amateur- und Jugendfußball veröffentlicht.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

A seguito dei chiarimenti forniti dal Dipartimento dello Sport presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri sull'utilizzo del Green Pass Rafforzato, si pubblica una versione aggiornata del protocollo (Versione 4). Per una migliore comprensione delle differenze rispetto alla versione pubblicata il 1° dicembre (Versione 3), le modifiche sono state evidenziate in giallo.

https://www.figc.it/media/153436/protocollo-figc-2021_2022_dilettanti_def_versione4_-3_12_2021.pdf

Si riportano alcune tabelle riassuntive del nuovo protocollo attualmente valide dal 06/12/2021 fino al 15/01/2022:

Man veröffentlicht einige zusammenfassende Tabellen des Gesundheitsprotokolls welche vom 06/12/2021 bis vorläufig 15/01/2022 gelten:

TABELLA RIASSUNTIVA DEI PRINCIPALI ADEMPIMENTI MEDICO-SANITARI

	Partecipanti attività agonistica nazionale	Partecipanti attività agonistica regionale e provinciale e attività di base (esordienti, pulcini, primi calci e piccoli amici)	Soggetti che prestano attività lavorativa (inclusi soggetti in formazione e volontari) nei luoghi dell'attività sportiva
Test 48/72 ore pre-raduno iniziale	TUTTI	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO. NON PREVISTO PER ATTIVITA' DI BASE	NON PREVISTO
Test dopo 6-7 giorni dal primo (raduno iniziale)	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO. NON PREVISTO PER ATTIVITA' DI BASE	NON PREVISTO
Test pre-gara	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERT.NE VERDE COVID-19 (NO UI2 E ESENTI)	IN ZONA BIANCA E GIALLA: SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERT.NE VERDE COVID-19, SOLO PER L'USO DI SPOGLIATOI (NO UI2 E ESENTI) IN ZONA ARANCIONE: AMMESSI SOLO SOGGETTI CON GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2 E ESENTI)	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19
Test per svolgimento attività al chiuso	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERT.NE VERDE COVID-19 (NO UI2 E ESENTI)	IN ZONA BIANCA E GIALLA: SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 (NO UI2 E ESENTI) IN ZONA ARANCIONE: AMMESSI SOLO SOGGETTI CON GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2 E ESENTI)	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19
Test per allenamenti	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERT.NE VERDE COVID-19, SOLO PER L'USO DI SPOGLIATOI (NO UI2 E ESENTI)	IN ZONA BIANCA E GIALLA: SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19, SOLO PER L'USO DI SPOGLIATOI O ATTIVITA' AL CHIUSO (NO UI2 E ESENTI) IN ZONA ARANCIONE: AMMESSI SOLO SOGGETTI CON GREEN PASS RAFFORZATO (NO UI2 E ESENTI)	SOLO SOGGETTI SENZA GREEN PASS RAFFORZATO, PER L'OTTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19
Certificato idoneità sportiva (agonistica/non agonistica o seconda dei casi)	TUTTI	TUTTI	ALLENATORI

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE REGOLE PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ E LA FRUIZIONE DEI SERVIZI A SECONDA DEL COLORE DELLE ZONE DELLE REGIONI (aggiornata al 29 novembre 2021)

	ZONA «BIANCA»	ZONA «GIALLA»	ZONA «ARANCIONE»	ZONA «ROSSA»
<u>Attività di interesse nazionale [sia all'aperto sia al chiuso, compresi allenamenti]</u>	Consentite con Green Pass «standard»	Consentite con Green Pass «standard»	Consentite con Green Pass «standard»	Consentite con Green Pass «standard»
<u>Attività NON di interesse nazionale svolte esclusivamente all'aperto</u>	Consentite liberamente	Consentite liberamente	Consentite con Green Pass «Rafforzato»	Non consentite
<u>Uso degli spogliatoi [in attività NON di interesse nazionale]</u>	Consentito con Green Pass «standard»	Consentito con Green Pass «standard»	Consentito con Green Pass «Rafforzato»	Non consentito
<u>Attività NON di interesse nazionale svolte al chiuso</u>	Consentite con Green Pass «standard»	Consentite con Green Pass «standard»	Consentite con Green Pass «Rafforzato»	Non consentite

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE REGOLE PER L'ACCESSO DEL PUBBLICO AGLI IMPIANTI SPORTIVI
(aggiornata al 29 novembre 2021)

	ZONA «BIANCA»	ZONA «GIALLA O ARANCIONE»	ZONA «ROSSA»
% pubblico <u>all'aperto</u>	75% (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	75% (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	NON CONSENTITO
Numero massimo spettatori <u>all'aperto</u>	NESSUN LIMITE	NESSUN LIMITE	NON CONSENTITO
% pubblico <u>al chiuso</u>	60% (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	60% (da applicarsi a ciascuno dei settori dedicati alla presenza del pubblico)	NON CONSENTITO
Numero massimo spettatori <u>al chiuso</u>	NESSUN LIMITE	NESSUN LIMITE	NON CONSENTITO
Obbligo di «Green Pass Rafforzato» o di Certificazione Verde Covid-19	Dal 29.11.21 al 5.12.21: Obbligo di possesso della Certificazione Verde Covid-19. Dal 6.12.21 al 15.01.22 Obbligo di possesso del Green Pass Rafforzato (NO UI2 e ESENTI)	Obbligo di possesso del Green Pass Rafforzato (NO UI2 e ESENTI)	NON CONSENTITO

ZUSAMMENFASSUNG DER WICHTIGSTEN SANITÄREN RICHTLINIEN

	Spieler (Meisterschaften von Nationalem Interesse)	Spieler (Meisterschaften auf regionaler oder provinzieller Ebene) sowie Basistätigkeit (C-, D-, E- und F-Jugend)	Betreuer und Mitarbeiter
Tests 48/72 Stunden vor Tätigkeitsbeginn	ALLE	NUR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, IN DER BASISTÄTIGKEIT NICHT VORGESEHEN	NICHT VORGESEHEN
Nochmaliger Test 6/7 Tage nach dem ersten Test	NUR FÜR JENE OHNE SUPER GREENPASS	NUR FÜR JENE OHNE SUPER GREENPASS IN DER BASISTÄTIGKEIT NICHT VORGESEHEN	NICHT VORGESEHEN
Tests vor Spielen	NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 (AUSGENOMMEN SIND U12 UND DAVON BEFREITE)	IN WEISSER UND GELBER ZONE: NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 ZUR BENUTZUNG DER UMKLEIDE UND DUSCHEN (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE) IN ORANGER ZONE: NUR SPIELER MIT SUPER GREENPASS ZUGELASSEN (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	NOTWENDIG NUR FÜR JENE, DIE KEINEN SUPERGREENPASS HABEN ZUM ERHALT DES GREENPASS
Test zur Ausübung von Aktivitäten in geschlossenen Räumen	NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 (AUSGENOMMEN SIND U12 UND DAVON BEFREITE)	IN WEISSER UND GELBER ZONE: NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE) IN ORANGER ZONE: NUR SPIELER MIT SUPER GREENPASS ZUGELASSEN (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	NOTWENDIG NUR FÜR JENE, DIE KEINEN SUPERGREENPASS HABEN ZUM ERHALT DES GREENPASS
Tests vor Trainings	NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 ZUR BENUTZUNG DER UMKLEIDE UND DUSCHEN (AUSGENOMMEN SIND U12 UND DAVON BEFREITE)	IN WEISSER UND GELBER ZONE: NUR FÜR SPIELER OHNE SUPER GREENPASS, ZUM ERHALT DES GREENPASS COVID- 19 ZUR BENUTZUNG DER UMKLEIDE UND DUSCHEN (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE) IN ORANGER ZONE: NUR SPIELER MIT SUPER GREENPASS ZUGELASSEN (AUSGENOMMEN U12 und DAVON BEFREITE)	NOTWENDIG NUR FÜR JENE, DIE KEINEN SUPERGREENPASS HABEN ZUM ERHALT DES GREENPASS
Bescheinigung über die Sportliche Tauglichkeit (Wettkampftätigkeit und nicht wettkämpferische Aktivitäten)	ALLE	ALLE	TRAINER

ZUSAMMENFASSUNG DER GÜLTIGEN REGELN BEZÜGLICH DER TÄTIGKEITEN IN DEN VERSCHIEDENEN ZONEN

	WEISSE ZONE	GELBE ZONE	ORANGE ZONE	ROTE ZONE
Meisterschaften von Nationalem Interesse (im Freien und in geschlossenen Räumen, sowie Trainings)	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT
Meisterschaften ohne Nationalem Interesse im Freien	ERLAUBT	ERLAUBT	NUR MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Benutzung der Umkleidekabinen bei Meisterschaften ohne Nationalem Interesse	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	NUR MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	NICHT ERLAUBT
Meisterschaften ohne Nationalem Interesse in geschlossenen Räumen	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	MIT GREEN PASS STANDARD ERLAUBT	NUR MIT SUPER GREEN PASS ERLAUBT	NICHT ERLAUBT

ZUSAMMENFASSUNG DER GÜLTIGEN REGELN BEZÜGLICH DER ZUSCHAUER BEI SPORTVERANSTALTUNGEN

	WEISSE ZONE	GELBE ODER ORANGE ZONE	ROTE ZONE
% Publikum im Freien	75% (einzuhalten in jedem Sektor)	75% (einzuhalten in jedem Sektor)	ohne Publikum
Maximale Zuschaueranzahl Im Freien	KEINE BESCHRÄNKUNG	KEINE BESCHRÄNKUNG	ohne Publikum
% Publikum in Hallen	60% (einzuhalten in jedem Sektor)	60% (einzuhalten in jedem Sektor)	ohne Publikum
Maximale Zuschaueranzahl in Hallen	KEINE BESCHRÄNKUNG	KEINE BESCHRÄNKUNG	ohne Publikum
Verpflichtung zum „Super Greenpass“ oder zum Green Pass Covid-19	Vom 29.11.2021 bis 05.12.2021 Greenpass Covid-19, vom 06.12.2021 bis 15.01.2022 verpflichtend Super Greenpass (Ausnahmen U12 und Befreite)	Super Greenpass verpflichtend (Ausnahmen: U12 und Befreite)	ohne Publikum

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Finale Regionale

SABATO 18 DICEMBRE 2021
a LAIVES GALIZIA A (erba artificiale)

Ore 14.30 Uhr

A.C.D. VIRTUS BOLZANO

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno su campo neutro. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dalle N.O.I.F.

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

L'ingresso del pubblico sarà consentito solo a chi in possesso del Green Pass Rafforzato, fino al 75% della capienza.

La società vincente la Finale Regionale accederà alla Fase Nazionale della manifestazione.

Regionales Finalspiel

SAMSTAG, 18. DEZEMBER 2021
in LEIFERS GALIZIA A (Kunstrasen)

A.S.D. MORI S. STEFANO

Finalspiel: es sind zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten vorgesehen, die auf neutralem Feld ausgetragen werden. Im Fall von Punktgleichheit nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut N.O.I.F. zu treffen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen wird die Anfrage der Sicherheitsbehörden vornehmen.

Der Zutritt des Publikums wird nur jenen genehmigt, welche den Super Green Pass vorweisen können, bis zur maximalen Auslastung von 75%.

Der Sieger des Regionalen Finals wird an der Nationalen Phase der Veranstaltung teilnehmen.

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare ritorno delle seguenti categorie:

Eccellenza
Femminile Eccellenza
Calcio a Cinque Serie C1

Man veröffentlicht die Spieltage Rückrunde folgender Kategorien:

Oberliga
Damen Oberliga
Kleinfeld Serie C1

Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 30/1

ARCO 1895	- STEGEN STEGONA
LANA SPORTV.	- ANAUNE V. DI NON
LAVIS	- ST. PAULS
MORI S. STEFANO	- BOZNER
ROTALIANA	- DRO ALTO GARDA
ST. GEORGEN	- BRIXEN
TRAMIN FUSSBALL	- MAIA ALTA OBERMAIS
VIPO TRENTO	- GARDOLO
VIRTUS BOLZANO	- COMANO T. FIAVE

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 6/2

ANAUNE V. DI NON	- ARCO 1895
BOZNER	- LAVIS
BRIXEN	- ROTALIANA
COMANO T. FIAVE	- ST. GEORGEN
DRO ALTO GARDA	- VIPO TRENTO
GARDOLO	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- VIRTUS BOLZANO
ST. PAULS	- TRAMIN FUSSBALL
STEGEN STEGONA	- MORI S. STEFANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 13/2

ARCO 1895	- LANA SPORTV.
DRO ALTO GARDA	- GARDOLO
LAVIS	- STEGEN STEGONA
MORI S. STEFANO	- ANAUNE V. DI NON
ROTALIANA	- COMANO T. FIAVE
ST. GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
TRAMIN FUSSBALL	- BOZNER
VIPO TRENTO	- BRIXEN
VIRTUS BOLZANO	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 20/2

ANAUNE V. DI NON	- LAVIS
BOZNER	- VIRTUS BOLZANO
BRIXEN	- DRO ALTO GARDA
COMANO T. FIAVE	- VIPO TRENTO
GARDOLO	- ARCO 1895
LANA SPORTV.	- MORI S. STEFANO
MAIA ALTA OBERMAIS	- ROTALIANA
ST. PAULS	- ST. GEORGEN
STEGEN STEGONA	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 23/2

BRIXEN	- GARDOLO
DRO ALTO GARDA	- COMANO T. FIAVE
LAVIS	- LANA SPORTV.
MORI S. STEFANO	- ARCO 1895
ROTALIANA	- ST. PAULS
ST. GEORGEN	- BOZNER
TRAMIN FUSSBALL	- ANAUNE V. DI NON
VIPO TRENTO	- MAIA ALTA OBERMAIS
VIRTUS BOLZANO	- STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 27/2

ANAUNE V. DI NON	- VIRTUS BOLZANO
ARCO 1895	- LAVIS
BOZNER	- ROTALIANA
COMANO T. FIAVE	- BRIXEN
GARDOLO	- MORI S. STEFANO
LANA SPORTV.	- TRAMIN FUSSBALL
MAIA ALTA OBERMAIS	- DRO ALTO GARDA
ST. PAULS	- VIPO TRENTO
STEGEN STEGONA	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 6/3

BRIXEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
COMANO T. FIAVE	- GARDOLO
DRO ALTO GARDA	- ST. PAULS
LAVIS	- MORI S. STEFANO
ROTALIANA	- STEGEN STEGONA
ST. GEORGEN	- ANAUNE V. DI NON
TRAMIN FUSSBALL	- ARCO 1895
VIPO TRENTO	- BOZNER
VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 13/3

ANAUNE V. DI NON	- ROTALIANA
ARCO 1895	- VIRTUS BOLZANO
BOZNER	- DRO ALTO GARDA
GARDOLO	- LAVIS
LANA SPORTV.	- ST. GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- COMANO T. FIAVE
MORI S. STEFANO	- TRAMIN FUSSBALL
ST. PAULS	- BRIXEN
STEGEN STEGONA	- VIPO TRENTO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 20/3

BRIXEN	- BOZNER
COMANO T. FIAVE	- ST. PAULS
DRO ALTO GARDA	- STEGEN STEGONA
MAIA ALTA OBERMAIS	- GARDOLO
ROTALIANA	- LANA SPORTV.
ST. GEORGEN	- ARCO 1895
TRAMIN FUSSBALL	- LAVIS
VIPO TRENTO	- ANAUNE V. DI NON
VIRTUS BOLZANO	- MORI S. STEFANO

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 23/3

ANAUNE V. DI NON	- DRO ALTO GARDA
ARCO 1895	- ROTALIANA
BOZNER	- COMANO T. FIAVE
GARDOLO	- TRAMIN FUSSBALL
LANA SPORTV.	- VIPO TRENTO
LAVIS	- VIRTUS BOLZANO
MORI S. STEFANO	- ST. GEORGEN
ST. PAULS	- MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 27/3

BRIXEN	- ANAUNE V. DI NON
COMANO T. FIAVE	- STEGEN STEGONA
DRO ALTO GARDA	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- BOZNER
ROTALIANA	- MORI S. STEFANO
ST. GEORGEN	- LAVIS
ST. PAULS	- GARDOLO
VIPO TRENTO	- ARCO 1895
VIRTUS BOLZANO	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 3/4

ANAUNE V. DI NON	- COMANO T. FIAVE
ARCO 1895	- DRO ALTO GARDA
BOZNER	- ST. PAULS
GARDOLO	- VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV.	- BRIXEN
LAVIS	- ROTALIANA
MORI S. STEFANO	- VIPO TRENTO
STEGEN STEGONA	- MAIA ALTA OBERMAIS
TRAMIN FUSSBALL	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 10/4

BOZNER	- GARDOLO
BRIXEN	- ARCO 1895
COMANO T. FIAVE	- LANA SPORTV.
DRO ALTO GARDA	- MORI S. STEFANO
MAIA ALTA OBERMAIS	- ANAUNE V. DI NON
ROTALIANA	- TRAMIN FUSSBALL
ST. GEORGEN	- VIRTUS BOLZANO
ST. PAULS	- STEGEN STEGONA
VIPO TRENTO	- LAVIS

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 16/4

ANAUNE V. DI NON	- ST. PAULS
ARCO 1895	- COMANO T. FIAVE
GARDOLO	- ST. GEORGEN
LANA SPORTV.	- MAIA ALTA OBERMAIS
LAVIS	- DRO ALTO GARDA
MORI S. STEFANO	- BRIXEN
STEGEN STEGONA	- BOZNER
TRAMIN FUSSBALL	- VIPO TRENTO
VIRTUS BOLZANO	- ROTALIANA

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 1/5

BOZNER	- ANAUNE V. DI NON
BRIXEN	- LAVIS
COMANO T. FIAVE	- MORI S. STEFANO
DRO ALTO GARDA	- TRAMIN FUSSBALL
MAIA ALTA OBERMAIS	- ARCO 1895
ROTALIANA	- ST. GEORGEN
ST. PAULS	- LANA SPORTV.
STEGEN STEGONA	- GARDOLO
VIPO TRENTO	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 16 * R. 8/5

ANAUNE V. DI NON	- STEGEN STEGONA
ARCO 1895	- ST. PAULS
GARDOLO	- ROTALIANA
LANA SPORTV.	- BOZNER
LAVIS	- COMANO T. FIAVE
MORI S. STEFANO	- MAIA ALTA OBERMAIS
ST. GEORGEN	- VIPO TRENTO
TRAMIN FUSSBALL	- BRIXEN
VIRTUS BOLZANO	- DRO ALTO GARDA

GIORNATA/SPIELTAG 17 * R. 15/5

ANAUNE V. DI NON	- GARDOLO
BOZNER	- ARCO 1895
BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO
COMANO T. FIAVE	- TRAMIN FUSSBALL
DRO ALTO GARDA	- ST. GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- LAVIS
ST. PAULS	- MORI S. STEFANO
STEGEN STEGONA	- LANA SPORTV.
VIPO TRENTO	- ROTALIANA

Campionato Femminile Eccellenza / Meisterschaft Damen Oberliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 5/3

AZZURRA SB	- KLAUSEN CHIUUSA
JUGEND NEUGRIES	- NIEDERDORF
MAIA ALTA OBERMAIS	- RIFFIAN KUENS
PFALZEN	- VALLI DEL NOCE
RED LIONS TARSCH	- FFC PUSTERTAL
RIVA DEL GARDA	- SUEDTIROL SRL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 12/3

FFC PUSTERTAL	- PFALZEN
KLAUSEN CHIUUSA	- MAIA ALTA OBERMAIS
NIEDERDORF	- RIVA DEL GARDA
RIFFIAN KUENS	- JUGEND NEUGRIES
SUEDTIROL SRL	- RED LIONS TARSCH
VALLI DEL NOCE	- AZZURRA SB

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 19/3

AZZURRA SB	- FFC PUSTERTAL
KLAUSEN CHIUUSA	- RIFFIAN KUENS
MAIA ALTA OBERMAIS	- VALLI DEL NOCE
PFALZEN	- SUEDTIROL SRL
RED LIONS TARSCH	- NIEDERDORF
RIVA DEL GARDA	- JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 26/3

FFC PUSTERTAL	- MAIA ALTA OBERMAIS
JUGEND NEUGRIES	- RED LIONS TARSCH
NIEDERDORF	- PFALZEN
RIFFIAN KUENS	- RIVA DEL GARDA
SUEDTIROL SRL	- AZZURRA SB
VALLI DEL NOCE	- KLAUSEN CHIUUSA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 2/4

AZZURRA SB	- NIEDERDORF
KLAUSEN CHIUUSA	- FFC PUSTERTAL
MAIA ALTA OBERMAIS	- SUEDTIROL SRL
PFALZEN	- JUGEND NEUGRIES
RED LIONS TARSCH	- RIVA DEL GARDA
VALLI DEL NOCE	- RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 9/4

FFC PUSTERTAL	- VALLI DEL NOCE
JUGEND NEUGRIES	- AZZURRA SB
NIEDERDORF	- MAIA ALTA OBERMAIS
RIFFIAN KUENS	- RED LIONS TARSCH
RIVA DEL GARDA	- PFALZEN
SUEDTIROL SRL	- KLAUSEN CHIUUSA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 30/4

AZZURRA SB	- RIVA DEL GARDA
FFC PUSTERTAL	- RIFFIAN KUENS
KLAUSEN CHIUUSA	- NIEDERDORF
MAIA ALTA OBERMAIS	- JUGEND NEUGRIES
PFALZEN	- RED LIONS TARSCH
VALLI DEL NOCE	- SUEDTIROL SRL

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 7/5

JUGEND NEUGRIES	- KLAUSEN CHIUUSA
NIEDERDORF	- VALLI DEL NOCE
RED LIONS TARSCH	- AZZURRA SB
RIFFIAN KUENS	- PFALZEN
RIVA DEL GARDA	- MAIA ALTA OBERMAIS
SUEDTIROL SRL	- FFC PUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 14/5

AZZURRA SB	- PFALZEN
FFC PUSTERTAL	- NIEDERDORF
KLAUSEN CHIUUSA	- RIVA DEL GARDA
MAIA ALTA OBERMAIS	- RED LIONS TARSCH
SUEDTIROL SRL	- RIFFIAN KUENS
VALLI DEL NOCE	- JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 21/5

JUGEND NEUGRIES	- FFC PUSTERTAL
NIEDERDORF	- SUEDTIROL SRL
PFALZEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
RED LIONS TARSCH	- KLAUSEN CHIUUSA
RIFFIAN KUENS	- AZZURRA SB
RIVA DEL GARDA	- VALLI DEL NOCE

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 28/5

FFC PUSTERTAL	- RIVA DEL GARDA
KLAUSEN CHIUUSA	- PFALZEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- AZZURRA SB
NIEDERDORF	- RIFFIAN KUENS
SUEDTIROL SRL	- JUGEND NEUGRIES
VALLI DEL NOCE	- RED LIONS TARSCH

Campionato Calcio a 5 Serie C1 / Meisterschaft Kleinfeldfußball Serie C1

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 4/2

AC TRENTO 1921 - MEZZOLOMBARDO
ALPE CIBRA - FC GOSTIVAR
FUTSAL FIEMME - LEVICO TERME
IMPERIAL GRUMO - FUTSAL ATESINA
JUGEND NEUGRIES - FEBBRE GIALLA
MOSAICO - REAL BUBI MERANO
PINETA - BRESSANONE
riposa :CALCIO BLEGGIO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 11/2

BRESSANONE - FUTSAL FIEMME
CALCIO BLEGGIO - JUGEND NEUGRIES
FC GOSTIVAR - IMPERIAL GRUMO
FEBBRE GIALLA - PINETA
FUTSAL ATESINA - MOSAICO
LEVICO TERME - AC TRENTO 1921
MEZZOLOMBARDO - ALPE CIBRA
riposa :REAL BUBI MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 18/2

AC TRENTO 1921 - BRESSANONE
ALPE CIBRA - LEVICO TERME
FUTSAL FIEMME - FEBBRE GIALLA
IMPERIAL GRUMO - MEZZOLOMBARDO
MOSAICO - FC GOSTIVAR
PINETA - JUGEND NEUGRIES
REAL BUBI MERANO - CALCIO BLEGGIO
riposa :FUTSAL ATESINA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 25/2

BRESSANONE - ALPE CIBRA
CALCIO BLEGGIO - PINETA
FEBBRE GIALLA - AC TRENTO 1921
FUTSAL ATESINA - REAL BUBI MERANO
JUGEND NEUGRIES - FUTSAL FIEMME
LEVICO TERME - IMPERIAL GRUMO
MEZZOLOMBARDO - MOSAICO
riposa :FC GOSTIVAR

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 4/3

AC TRENTO 1921 - JUGEND NEUGRIES
ALPE CIBRA - FEBBRE GIALLA
FUTSAL ATESINA - CALCIO BLEGGIO
FUTSAL FIEMME - PINETA
IMPERIAL GRUMO - BRESSANONE
MOSAICO - LEVICO TERME
REAL BUBI MERANO - FC GOSTIVAR
riposa :MEZZOLOMBARDO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7-8/3

BRESSANONE - MOSAICO
CALCIO BLEGGIO - FUTSAL FIEMME
FC GOSTIVAR - FUTSAL ATESINA
FEBBRE GIALLA - IMPERIAL GRUMO
JUGEND NEUGRIES - ALPE CIBRA
MEZZOLOMBARDO - REAL BUBI MERANO
PINETA - AC TRENTO 1921
riposa :LEVICO TERME

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 11/3

AC TRENTO 1921 - FUTSAL FIEMME
ALPE CIBRA - PINETA
FC GOSTIVAR - CALCIO BLEGGIO
FUTSAL ATESINA - MEZZOLOMBARDO
IMPERIAL GRUMO - JUGEND NEUGRIES
MOSAICO - FEBBRE GIALLA
REAL BUBI MERANO - LEVICO TERME
riposa :BRESSANONE

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 18/3

BRESSANONE - REAL BUBI MERANO
CALCIO BLEGGIO - AC TRENTO 1921
FUTSAL FIEMME - ALPE CIBRA
JUGEND NEUGRIES - MOSAICO
LEVICO TERME - FUTSAL ATESINA
MEZZOLOMBARDO - FC GOSTIVAR
PINETA - IMPERIAL GRUMO
riposa :FEBBRE GIALLA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 21-22/3

ALPE CIBRA - AC TRENTO 1921
FC GOSTIVAR - LEVICO TERME
FUTSAL ATESINA - BRESSANONE
IMPERIAL GRUMO - FUTSAL FIEMME
MEZZOLOMBARDO - CALCIO BLEGGIO
MOSAICO - PINETA
REAL BUBI MERANO - FEBBRE GIALLA
riposa :JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 25/3

AC TRENTO 1921 - IMPERIAL GRUMO
BRESSANONE - FC GOSTIVAR
CALCIO BLEGGIO - ALPE CIBRA
FEBBRE GIALLA - FUTSAL ATESINA
FUTSAL FIEMME - MOSAICO
JUGEND NEUGRIES - REAL BUBI MERANO
LEVICO TERME - MEZZOLOMBARDO
riposa :PINETA

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 1/4

FC GOSTIVAR	- FEBBRE GIALLA
FUTSAL ATESINA	- JUGEND NEUGRIES
IMPERIAL GRUMO	- ALPE CIMBRA
LEVICO TERME	- CALCIO BLEGGIO
MEZZOLOMBARDO	- BRESSANONE
MOSAICO	- AC TRENTO 1921
REAL BUBI MERANO	- PINETA

riposa :FUTSAL FIEMME

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 22/4

ALPE CIMBRA	- MOSAICO
BRESSANONE	- LEVICO TERME
CALCIO BLEGGIO	- IMPERIAL GRUMO
FEBBRE GIALLA	- MEZZOLOMBARDO
FUTSAL FIEMME	- REAL BUBI MERANO
JUGEND NEUGRIES	- FC GOSTIVAR
PINETA	- FUTSAL ATESINA

riposa :AC TRENTO 1921

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 29/4

BRESSANONE	- CALCIO BLEGGIO
FC GOSTIVAR	- PINETA
FUTSAL ATESINA	- FUTSAL FIEMME
LEVICO TERME	- FEBBRE GIALLA
MEZZOLOMBARDO	- JUGEND NEUGRIES
IMPERIAL GRUMO	- MOSAICO
REAL BUBI MERANO	- AC TRENTO 1921

riposa :ALPE CIMBRA

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 6/5

AC TRENTO 1921	- FUTSAL ATESINA
ALPE CIMBRA	- REAL BUBI MERANO
CALCIO BLEGGIO	- MOSAICO
FEBBRE GIALLA	- BRESSANONE
FUTSAL FIEMME	- FC GOSTIVAR
JUGEND NEUGRIES	- LEVICO TERME
PINETA	- MEZZOLOMBARDO

riposa :IMPERIAL GRUMO

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 13/5

BRESSANONE	- JUGEND NEUGRIES
FC GOSTIVAR	- AC TRENTO 1921
FEBBRE GIALLA	- CALCIO BLEGGIO
FUTSAL ATESINA	- ALPE CIMBRA
LEVICO TERME	- PINETA
MEZZOLOMBARDO	- FUTSAL FIEMME
REAL BUBI MERANO	- IMPERIAL GRUMO

riposa :MOSAICO

RISULTATI / SPIELERGESNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/12/2021

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
FC GOSTIVAR	- JUGEND NEUGRIES	7 - 3
FUTSAL ATESINA	- PINETA	4 - 3
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- CALCIO BLEGGIO	9 - 7
LEVICO TERME	- BRESSANONE	7 - 7
MEZZOLOMBARDO	- FEBBRE GIALLA	6 - 5
MOSAICO	- ALPE CIBRA A.S.D.	7 - 2
REAL BUBI MERANO C5	- FUTSAL FIEMME	9 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	30	11	10	0	1	74	23	51	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	30	11	10	0	1	75	27	48	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	24	11	8	1	2	73	28	45	1
POL. ALPE CIBRA A.S.D.	22	12	7	1	4	83	66	17	0
A.S.D. MOSAICO	21	12	7	0	5	57	47	10	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	20	12	6	2	4	65	59	6	0
POL. PINETA	19	11	6	1	4	41	27	14	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	18	11	5	3	3	37	38	-1	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	16	11	5	1	5	62	63	-1	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	15	11	5	0	6	66	61	5	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	13	11	4	1	6	32	55	-23	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	10	11	3	1	7	32	45	-13	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	3	11	1	0	10	30	80	-50	0
U.S.D. LEVICO TERME	2	11	0	2	9	49	85	-36	0
U.S.D. BRESSANONE	1	11	0	1	10	22	94	-72	0

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 10/12/2021

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CATTANI FILIPPO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

WALDNER DANIEL ALDO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

CANDIOLI DANILO (PINETA)

IN MEMORIAM ENGELBERT SCHALLER

Leider mussten wir kürzlich erfahren, dass Engelbert Schaller nach einer langen Krankheit verstorben ist. Engelbert war nicht nur ein ranghoher Landesbeamter, der sich als harter aber fairer Verhandlungspartner bei den Tarifverhandlungen der Landesangestellten einen Namen gemacht hat.



Er war auch ein Mann, der sich verschiedene Verdienste um unseren Fußballsport erworben hat.

Als technisch versierter, laufstarker Mittelfeldspieler setzte er bei seinem Heimatverein Gsies in den siebziger Jahren die Akzente. Letzthin leistete er als Vorstandsmitglied seinen Beitrag zur positiven Entwicklung beim FC Südtirol.

In den neunziger Jahren war Engelbert Schaller Vorstandsmitglied beim regionalen Komitee Trentino/Südtirol bei der FIGC.

Als Mitglied der paritätischen Kommission war er federführend für den Übergang von vielen Kompetenzen auf unser provinzielles Komitee und hat auf diese Weise einen entscheidenden Beitrag zu mehr Autonomie unsererseits auch im Fußball geliefert.

Aus diesem Weg möchte ich ihm auch dafür noch den Dank unserer gesamten Fußballbewegung zukommen lassen – RUHE IN FRIEDEN.

IN MEMORIA DI ENGELBERT SCHALLER

Con grande dispiacere siamo venuti a sapere da breve della scomparsa di Engelbert Schaller. Si tratta di un personaggio, che si è fatto stimare come alto funzionario della Provincia di Bolzano e si è fatto apprezzare anche nell'ambiente calcistico.

Da giovane frequentava i campi della nostra provincia. Era un centrocampista dotato tecnicamente che ha giocato per la società del suo paese nativo Casies. Negli ultimi anni ha fatto parte del Consiglio Direttivo del FC Südtirol e come tale ha contribuito allo sviluppo positivo della società.

Negli anni 90 Engelbert Schaller ha fatto parte del Consiglio Direttivo del Comitato Regionale del Trentino/Alto Adige.

Era membro della commissione paritetica e come tale uno dei maggiori responsabili per portare competenze al Comitato Provinciale di Bolzano. Per tutto questo vorrei cogliere l'occasione per ringraziarlo un'ultima volta a nome di tutto il calcio altoatesino. Riposa in pace.

COPPA ITALIA ECCELLENZA – ITALIENPOKAL OBERLIGA

Finale Provinciale

SABATO 11 DICEMBRE 2021
a BOLZANO STADIO DRUSO

Ore 14.30 Uhr

A.C.D. VIRTUS BOLZANO

-

Landesfinalspiel

SAMSTAG, 11. DEZEMBER 2021
in BOZEN DRUSUS STADION

S.C.D. ST. GEORGEN

2 – 1

La società [A.C.D. VIRTUS BOLZANO](#) si è qualificata per la Finale Regionale di Coppa Italia.

Der Verein [A.C.D. VIRTUS BOLZANO](#) hat sich für das Regionale Finalspiel qualifiziert.



Anticipo e Posticipo ultime 2 giornate di campionato Verlegungen der Spiele in den letzten 2 Spieltagen

Per la regolarità dei campionati **non verranno autorizzate gare in anticipo o in posticipo durante le ultime 2 giornate di campionato per le categorie Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria**, salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione.

Für den korrekten Ablauf der Meisterschaften werden **keine Verlegungen für die letzten 2 Spieltage in den Kategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga genehmigt**. Nur in Ausnahmefällen, in denen die interessierten Vereine nicht um den Aufstieg oder Abstieg beteiligt sind, können die Spiele verlegt werden.

Orario ufficiale gare campionato / Offizielle Spielzeiten Meisterschaften

Le gare di Campionato delle Categorie **Eccellenza, Promozione, 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria**, in programma **nella giornata di domenica**, dal 17 aprile 2022, verranno programmate

alle ore 16.00

anziché alle ore 16.30.

Die Meisterschaftsspiele der Kategorien **Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga**, welche **an den Spieltagen Sonntag**, ab 17. April 2022 programmiert sind, werden

um 16.00 Uhr

anstatt um 16.30 Uhr ausgetragen.

Modifiche giorno di gara / Änderungen Spieltag

Si pubblicano le società che hanno richiesto la modifica del giorno di gara per il girone di ritorno:

La seguente società è autorizzata a disputare le proprie gare in casa di venerdì con il seguente orario:

Campionato 2[^] Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga

A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	ore 20.45 Uhr
--------	-----------------	---------------

Le seguenti società sono autorizzate a disputare le proprie gare in casa di domenica con orario ufficiale:

Campionato 2[^] Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga

S.C.	AUER ORA
------	----------

Man veröffentlicht jene Vereine, welche die Änderung des Spieltages für die Rückrunde beantragt haben:

Folgendem Verein wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Freitags zu folgender Spielzeit auszutragen:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele Sonntags zur offiziellen Spielzeit auszutragen:

Le seguenti società sono autorizzate ad anticipare di sabato le proprie gare in casa, ad eccezione delle gare in cui incontrano società con squadre iscritte al Campionato Juniores, che giocano di sabato:

Folgenden Vereinen wird genehmigt, die eigenen Heimspiele auf Samstag vorzuverlegen, mit Ausnahme jener Spiele gegen Vereine, die eine Mannschaft an die Meisterschaft Juniores gemeldet haben und bereits Samstags spielen:

Campionato Promozione - Meisterschaft Landesliga

A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP
--------	--------------------

Campionato 1^ Categoria - Meisterschaft 1. Amateurliga

A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	ore 18.00 Uhr
S.C.	RASEN A.S.D.	ore 16.00 Uhr

Campionato 2^ Categoria - Meisterschaft 2. Amateurliga

A.S.D.	VALDAORA OLANG	ore 14.30 Uhr
--------	----------------	---------------

Inoltre si comunica che le richieste autorizzate non valgono per le ultime 2 giornate.

Man teilt mit, dass die genehmigten Anfragen für die letzten 2 Spieltage nicht gültig sind.

Modifiche campi di gioco / Änderungen der Spielfelder

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato Eccellenza – Meisterschaft Oberliga:

F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.	fino al 27 febbraio bis 27. Februar
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 13 marzo bis 13. März
F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.	fino al 27 febbraio bis 27. Februar

Campionato Femminile Eccellenza – Meisterschaft Damen Oberliga:

A.S.V.	FFC PUSTERTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
--------	---------------	--

Campionato Promozione – Meisterschaft Landesliga:

S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 20 marzo bis 20. März
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Magrè / Margreid	

Campionato 1^ Categoria – Meisterschaft 1. Amateurliga:

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rodengo / Rodeneck Sint.	fino al 13 marzo bis 13. März
F.C.	MERANO MERAN CALCIO	Merano / Meran Combi	dal 27 marzo ab 27. März
S.C.	RASEN A.S.D.	Valdaora / Olang Sint.	fino al 27 febbraio bis 27. Februar
U.S.	RISCONE REISCHACH	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 19 marzo bis 19. März
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.	fino al 20 marzo bis 20. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato 2^ Categoria – Meisterschaft 2. Amateurliga:

A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach Sint.	
F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.	fino al 21 marzo bis 21. März
S.V.	STEINEGG RAIFF.	Collepietra / Steinegg Sint.	
S.V.	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	Tiso / Teis	
A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang Sint.	fino al 9 aprile bis 09. April
A.C.D.	VAL BADIA	La Villa Badia / Stern Gadertal Sint.	fino al 18 aprile bis 18. April

Campionato 3^ Categoria – Meisterschaft 3. Amateurliga:

A.S.D.	EGGENTAL	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.	
A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.SPG	VÖLLAN TISENS	Foiana / Völlan	

Campionato Juniores – Meisterschaft Junioren UNDER 19:

F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rodengo / Rodeneck Sint.	fino al 26 marzo bis 26. März
F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.	fino al 15 aprile bis 15. April
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.	
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März

Campionato Allievi – Meisterschaft A-Jugend UNDER 17:

D.S.V.	MILLAND e/und sq. B	Varna / Vahrn Sint.	fino al 13 marzo bis 13. März
S.C.	RASEN A.S.D.	Valdaora / Olang Sint.	fino al 30 aprile bis 30. April
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 13 marzo bis 13. März
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Magrè / Margreid	

Campionato Giovanissimi – Meisterschaft B-Jugend UNDER 15:

F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.	fino al 15 aprile bis 15. April
S.C.D.	ST. GEORGEN	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.	fino al 13 marzo bis 13. März
A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
A.S.D.	VALDAORA OLANG	Valdaora / Olang Sint.	fino al 30 aprile bis 30. April
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch	

Campionato Esordienti – Meisterschaft C-Jugend:

A.S.V.	NEUSTIFT	Varna / Vahrn Sint.	fino al 31 marzo bis 31. März
--------	----------	---------------------	----------------------------------

CALENDARI GARE Gironi di Ritorno – SPIELKALENDER Rückrunden

Di seguito si riportano i calendari gare del ritorno e dell'attività primaverile delle seguenti categorie:

Promozione
1[^], 2[^], 3[^] Categoria
Juniors
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

e sono inoltre disponibili sul sito Internet:

<http://www.figcbz.it/it/calendario-gare/>

Man veröffentlicht die Spieltage der Rückrunde und Frühjahrstätigkeit folgender Kategorien:

Landesliga
1.-, 2.-, 3.- Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

welche auch unter folgender Internetseite verfügbar sind:

<http://www.figcbz.it/de/spielkalender/>

Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 6/2

BRUNICO BRUNECK - SCHENNA
CAMPO TRENS - WEINSTRASSE SUED
EPPAN - AUSWAHL RIDNAUNTAL
LATSCH - VORAN LEIFERS
MILLAND - NATURNS
PARTSCHINS RAIFF. - ALBEINS
RIFFIAN KUENS - AHRNTAL
ST. MARTIN MOOS IP - NATZ
TERLANO - VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 13/2

AHRNTAL - TERLANO
ALBEINS - RIFFIAN KUENS
AUSWAHL RIDNAUNTAL - PARTSCHINS RAIFF.
NATURNS - CAMPO TRENS
NATZ - BRUNICO BRUNECK
SCHENNA - MILLAND
VAL PASSIRIA - LATSCH
VORAN LEIFERS - ST. MARTIN MOOS IP
WEINSTRASSE SUED - EPPAN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 20/2

BRUNICO BRUNECK - ST. MARTIN MOOS IP
CAMPO TRENS - SCHENNA
EPPAN - NATURNS
LATSCH - AHRNTAL
MILLAND - NATZ
PARTSCHINS RAIFF. - WEINSTRASSE SUED
RIFFIAN KUENS - AUSWAHL RIDNAUNTAL
TERLANO - ALBEINS
VAL PASSIRIA - VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 27/2

AHRNTAL - VAL PASSIRIA
ALBEINS - LATSCH
AUSWAHL RIDNAUNTAL - TERLANO
NATURNS - PARTSCHINS RAIFF.
NATZ - CAMPO TRENS
SCHENNA - EPPAN
ST. MARTIN MOOS IP - MILLAND
VORAN LEIFERS - BRUNICO BRUNECK
WEINSTRASSE SUED - RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 6/3

AHRNTAL - VORAN LEIFERS
CAMPO TRENS - ST. MARTIN MOOS IP
EPPAN - NATZ
LATSCH - AUSWAHL RIDNAUNTAL
MILLAND - BRUNICO BRUNECK
PARTSCHINS RAIFF. - SCHENNA
RIFFIAN KUENS - NATURNS
TERLANO - WEINSTRASSE SUED
VAL PASSIRIA - ALBEINS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 13/3

ALBEINS - AHRNTAL
AUSWAHL RIDNAUNTAL - VAL PASSIRIA
BRUNICO BRUNECK - CAMPO TRENS
NATURNS - TERLANO
NATZ - PARTSCHINS RAIFF.
SCHENNA - RIFFIAN KUENS
ST. MARTIN MOOS IP - EPPAN
VORAN LEIFERS - MILLAND
WEINSTRASSE SUED - LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 20/3

AHRNTAL - AUSWAHL RIDNAUNTAL
ALBEINS - VORAN LEIFERS
CAMPO TRENS - MILLAND
EPPAN - BRUNICO BRUNECK
LATSCH - NATURNS
PARTSCHINS RAIFF. - ST. MARTIN MOOS IP
RIFFIAN KUENS - NATZ
TERLANO - SCHENNA
VAL PASSIRIA - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 27/3

AUSWAHL RIDNAUNTAL - ALBEINS
BRUNICO BRUNECK - PARTSCHINS RAIFF.
MILLAND - EPPAN
NATURNS - VAL PASSIRIA
NATZ - TERLANO
SCHENNA - LATSCH
ST. MARTIN MOOS IP - RIFFIAN KUENS
VORAN LEIFERS - CAMPO TRENS
WEINSTRASSE SUED - AHRNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 30/3

AHRNTAL - NATURNS
ALBEINS - WEINSTRASSE SUED
AUSWAHL RIDNAUNTAL - VORAN LEIFERS
EPPAN - CAMPO TRENS
LATSCH - NATZ
PARTSCHINS RAIFF. - MILLAND
RIFFIAN KUENS - BRUNICO BRUNECK
TERLANO - ST. MARTIN MOOS IP
VAL PASSIRIA - SCHENNA

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 3/4

BRUNICO BRUNECK - TERLANO
CAMPO TRENS - PARTSCHINS RAIFF.
MILLAND - RIFFIAN KUENS
NATURNS - ALBEINS
NATZ - VAL PASSIRIA
SCHENNA - AHRNTAL
ST. MARTIN MOOS IP - LATSCH
VORAN LEIFERS - EPPAN
WEINSTRASSE SUED - AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 10/4

AHRNTAL	- NATZ
ALBEINS	- SCHENNA
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- NATURNS
LATSCH	- BRUNICO BRUNECK
PARTSCHINS RAIFF.	- EPPAN
RIFFIAN KUENS	- CAMPO TRENS
TERLANO	- MILLAND
VAL PASSIRIA	- ST. MARTIN MOOS IP
WEINSTRASSE SUED	- VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 16/4

BRUNICO BRUNECK	- VAL PASSIRIA
CAMPO TRENS	- TERLANO
EPPAN	- RIFFIAN KUENS
MILLAND	- LATSCH
NATURNS	- WEINSTRASSE SUED
NATZ	- ALBEINS
SCHENNA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. MARTIN MOOS IP	- AHRNTAL
VORAN LEIFERS	- PARTSCHINS RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 1/5

AHRNTAL	- BRUNICO BRUNECK
ALBEINS	- ST. MARTIN MOOS IP
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- NATZ
LATSCH	- CAMPO TRENS
NATURNS	- VORAN LEIFERS
RIFFIAN KUENS	- PARTSCHINS RAIFF.
TERLANO	- EPPAN
VAL PASSIRIA	- MILLAND
WEINSTRASSE SUED	- SCHENNA

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 8/5

BRUNICO BRUNECK	- ALBEINS
CAMPO TRENS	- VAL PASSIRIA
EPPAN	- LATSCH
MILLAND	- AHRNTAL
NATZ	- WEINSTRASSE SUED
PARTSCHINS RAIFF.	- TERLANO
SCHENNA	- NATURNS
ST. MARTIN MOOS IP	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
VORAN LEIFERS	- RIFFIAN KUENS

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 15/5

AHRNTAL	- CAMPO TRENS
ALBEINS	- MILLAND
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BRUNICO BRUNECK
LATSCH	- PARTSCHINS RAIFF.
NATURNS	- NATZ
SCHENNA	- VORAN LEIFERS
TERLANO	- RIFFIAN KUENS
VAL PASSIRIA	- EPPAN
WEINSTRASSE SUED	- ST. MARTIN MOOS IP

GIORNATA/SPIELTAG 16 * R. 22/5

BRUNICO BRUNECK	- WEINSTRASSE SUED
CAMPO TRENS	- ALBEINS
EPPAN	- AHRNTAL
MILLAND	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
NATZ	- SCHENNA
PARTSCHINS RAIFF.	- VAL PASSIRIA
RIFFIAN KUENS	- LATSCH
ST. MARTIN MOOS IP	- NATURNS
VORAN LEIFERS	- TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 17 * R. 29/5

AHRNTAL	- PARTSCHINS RAIFF.
ALBEINS	- EPPAN
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- CAMPO TRENS
LATSCH	- TERLANO
NATURNS	- BRUNICO BRUNECK
NATZ	- VORAN LEIFERS
SCHENNA	- ST. MARTIN MOOS IP
VAL PASSIRIA	- RIFFIAN KUENS
WEINSTRASSE SUED	- MILLAND

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 13/ 2

GARGAZON - SLUDERNO
HASLACHER - MERANO MERAN
KALTERER FUSSBALL - FRANGART RAIFF.
NALS - ULTEN RAIFF.
SALORNO RAIFF. - RITTEN SPORT
SCHLANDERS - ALDEIN PETERSBERG
TIROL - SCILIAR SCHLERN
riposa :PLAUS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 20/ 2

ALDEIN PETERSBERG - SALORNO RAIFF.
MERANO MERAN - KALTERER FUSSBALL
PLAUS - NALS
RITTEN SPORT - GARGAZON
SCILIAR SCHLERN - SCHLANDERS
SLUDERNO - HASLACHER
ULTEN RAIFF. - TIROL
riposa :FRANGART RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 27/ 2

FRANGART RAIFF. - PLAUS
GARGAZON - ALDEIN PETERSBERG
HASLACHER - RITTEN SPORT
KALTERER FUSSBALL - SLUDERNO
SALORNO RAIFF. - SCILIAR SCHLERN
SCHLANDERS - ULTEN RAIFF.
TIROL - NALS
riposa :MERANO MERAN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 6/ 3

ALDEIN PETERSBERG - HASLACHER
MERANO MERAN - FRANGART RAIFF.
NALS - SCHLANDERS
PLAUS - TIROL
RITTEN SPORT - KALTERER FUSSBALL
SCILIAR SCHLERN - GARGAZON
ULTEN RAIFF. - SALORNO RAIFF.
riposa :SLUDERNO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 13/ 3

FRANGART RAIFF. - SLUDERNO
GARGAZON - ULTEN RAIFF.
HASLACHER - SCILIAR SCHLERN
KALTERER FUSSBALL - ALDEIN PETERSBERG
MERANO MERAN - PLAUS
SALORNO RAIFF. - NALS
SCHLANDERS - TIROL
riposa :RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 20/ 3

NALS - GARGAZON
PLAUS - SCHLANDERS
RITTEN SPORT - FRANGART RAIFF.
SCILIAR SCHLERN - KALTERER FUSSBALL
SLUDERNO - MERANO MERAN
TIROL - SALORNO RAIFF.
ULTEN RAIFF. - HASLACHER
riposa :ALDEIN PETERSBERG

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 27/ 3

FRANGART RAIFF. - ALDEIN PETERSBERG
GARGAZON - TIROL
HASLACHER - NALS
KALTERER FUSSBALL - ULTEN RAIFF.
MERANO MERAN - RITTEN SPORT
SALORNO RAIFF. - SCHLANDERS
SLUDERNO - PLAUS
riposa :SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 3/ 4

ALDEIN PETERSBERG - MERANO MERAN
NALS - KALTERER FUSSBALL
PLAUS - SALORNO RAIFF.
RITTEN SPORT - SLUDERNO
SCHLANDERS - GARGAZON
SCILIAR SCHLERN - FRANGART RAIFF.
TIROL - HASLACHER
riposa :ULTEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 10/ 4

FRANGART RAIFF. - ULTEN RAIFF.
GARGAZON - SALORNO RAIFF.
HASLACHER - SCHLANDERS
KALTERER FUSSBALL - TIROL
MERANO MERAN - SCILIAR SCHLERN
RITTEN SPORT - PLAUS
SLUDERNO - ALDEIN PETERSBERG
riposa :NALS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 16/ 4

ALDEIN PETERSBERG - RITTEN SPORT
NALS - FRANGART RAIFF.
PLAUS - GARGAZON
SALORNO RAIFF. - HASLACHER
SCHLANDERS - KALTERER FUSSBALL
SCILIAR SCHLERN - SLUDERNO
ULTEN RAIFF. - MERANO MERAN
riposa :TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 1/5

ALDEIN PETERSBERG - PLAUS
FRANGART RAIFF. - TIROL
HASLACHER - GARGAZON
KALTERER FUSSBALL - SALORNO RAIFF.
MERANO MERAN - NALS
RITTEN SPORT - SCILIAR SCHLERN
SLUDERNO - ULTEN RAIFF.
riposa :SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 15/5

ALDEIN PETERSBERG - ULTEN RAIFF.
FRANGART RAIFF. - SALORNO RAIFF.
KALTERER FUSSBALL - HASLACHER
MERANO MERAN - SCHLANDERS
RITTEN SPORT - NALS
SCILIAR SCHLERN - PLAUS
SLUDERNO - TIROL
riposa :GARGAZON

GIORNATA/SPIELTAG 15 * R. 29/5

ALDEIN PETERSBERG - TIROL
FRANGART RAIFF. - HASLACHER
MERANO MERAN - GARGAZON
RITTEN SPORT - SCHLANDERS
SCILIAR SCHLERN - NALS
SLUDERNO - SALORNO RAIFF.
ULTEN RAIFF. - PLAUS
riposa :KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 8/5

GARGAZON - KALTERER FUSSBALL
NALS - SLUDERNO
PLAUS - HASLACHER
SCHLANDERS - FRANGART RAIFF.
SCILIAR SCHLERN - ALDEIN PETERSBERG
TIROL - MERANO MERAN
ULTEN RAIFF. - RITTEN SPORT
riposa :SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 14 * R. 22/5

GARGAZON - FRANGART RAIFF.
NALS - ALDEIN PETERSBERG
PLAUS - KALTERER FUSSBALL
SALORNO RAIFF. - MERANO MERAN
SCHLANDERS - SLUDERNO
TIROL - RITTEN SPORT
ULTEN RAIFF. - SCILIAR SCHLERN
riposa :HASLACHER

Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 27/ 2

BARBIAN VILLANDERS - MAREO
GITSCHBERG JOCHTAL - PLOSE
LATZFONS VERDINGS - RISCONE REISCHACH
RASEN - VELTURNO FELDTURNUS
SCHABS - LUSON LUESEN
TAUFERS - COLLE CASIES
VAHRN - CHIENES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 6/ 3

CHIENES - TAUFERS
COLLE CASIES - BARBIAN VILLANDERS
LUSON LUESEN - GITSCHBERG JOCHTAL
MAREO - RASEN
PLOSE - LATZFONS VERDINGS
RISCONE REISCHACH - VAHRN
VELTURNO FELDTURNUS - SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 13/ 3

CHIENES - COLLE CASIES
GITSCHBERG JOCHTAL - VELTURNO FELDTURNUS
LATZFONS VERDINGS - LUSON LUESEN
RASEN - BARBIAN VILLANDERS
SCHABS - MAREO
TAUFERS - RISCONE REISCHACH
VAHRN - PLOSE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 20/ 3

BARBIAN VILLANDERS - SCHABS
COLLE CASIES - RASEN
LUSON LUESEN - VAHRN
MAREO - GITSCHBERG JOCHTAL
PLOSE - TAUFERS
RISCONE REISCHACH - CHIENES
VELTURNO FELDTURNUS - LATZFONS VERDINGS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 27/ 3

CHIENES - PLOSE
GITSCHBERG JOCHTAL - BARBIAN VILLANDERS
LATZFONS VERDINGS - MAREO
RISCONE REISCHACH - COLLE CASIES
SCHABS - RASEN
TAUFERS - LUSON LUESEN
VAHRN - VELTURNO FELDTURNUS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 3/ 4

BARBIAN VILLANDERS - LATZFONS VERDINGS
COLLE CASIES - SCHABS
LUSON LUESEN - CHIENES
MAREO - VAHRN
PLOSE - RISCONE REISCHACH
RASEN - GITSCHBERG JOCHTAL
VELTURNO FELDTURNUS - TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 10/ 4

CHIENES - VELTURNO FELDTURNUS
GITSCHBERG JOCHTAL - SCHABS
LATZFONS VERDINGS - RASEN
PLOSE - COLLE CASIES
RISCONE REISCHACH - LUSON LUESEN
TAUFERS - MAREO
VAHRN - BARBIAN VILLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 16/ 4

BARBIAN VILLANDERS - TAUFERS
COLLE CASIES - GITSCHBERG JOCHTAL
LUSON LUESEN - PLOSE
MAREO - CHIENES
RASEN - VAHRN
SCHABS - LATZFONS VERDINGS
VELTURNO FELDTURNUS - RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 1/ 5

CHIENES - BARBIAN VILLANDERS
LATZFONS VERDINGS - GITSCHBERG JOCHTAL
LUSON LUESEN - COLLE CASIES
PLOSE - VELTURNO FELDTURNUS
RISCONE REISCHACH - MAREO
TAUFERS - RASEN
VAHRN - SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 8/ 5

BARBIAN VILLANDERS - RISCONE REISCHACH
COLLE CASIES - LATZFONS VERDINGS
GITSCHBERG JOCHTAL - VAHRN
MAREO - PLOSE
RASEN - CHIENES
SCHABS - TAUFERS
VELTURNO FELDTURNUS - LUSON LUESEN

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 15/5

CHIENES - SCHABS
LUSON LUESEN - MAREO
PLOSE - BARBIAN VILLANDERS
RISCONE REISCHACH - RASEN
TAUFERS - GITSCHBERG JOCHTAL
VAHRN - LATZFONS VERDINGS
VELTURNO FELDTHURNS - COLLE CASIES

GIORNATA/SPIELTAG 12 * R. 22/5

BARBIAN VILLANDERS - LUSON LUESEN
COLLE CASIES - VAHRN
GITSCHBERG JOCHTAL - CHIENES
LATZFONS VERDINGS - TAUFRERS
MAREO - VELTURNO FELDTHURNS
RASEN - PLOSE
SCHABS - RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 13 * R. 29/5

CHIENES - LATZFONS VERDINGS
LUSON LUESEN - RASEN
MAREO - COLLE CASIES
PLOSE - SCHABS
RISCONE REISCHACH - GITSCHBERG JOCHTAL
TAUFERS - VAHRN
VELTURNO FELDTHURNS - BARBIAN VILLANDERS

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 13/ 3

ANDRIAN - MOELTEN VOERAN
COLDRANO GOLDRAIN - MALLES MALS
GIRLAN - OBERLAND
MORTER - CERMES
PRATO ALLO STEVLIO - JUGEND NEUGRIES
TSCHERMS MARLING - CASTELBELLO CIARDES

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 20/ 3

CASTELBELLO CIARDES - COLDRANO GOLDRAIN
CERMES - GIRLAN
JUGEND NEUGRIES - ANDRIAN
MALLES MALS - PRATO ALLO STEVLIO
MOELTEN VOERAN - MORTER
OBERLAND - TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 27/ 3

COLDRANO GOLDRAIN - OBERLAND
GIRLAN - MOELTEN VOERAN
MALLES MALS - JUGEND NEUGRIES
MORTER - ANDRIAN
PRATO ALLO STEVLIO - CASTELBELLO CIARDES
TSCHERMS MARLING - CERMES

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 3/ 4

ANDRIAN - GIRLAN
CASTELBELLO CIARDES - MALLES MALS
CERMES - COLDRANO GOLDRAIN
JUGEND NEUGRIES - MORTER
MOELTEN VOERAN - TSCHERMS MARLING
OBERLAND - PRATO ALLO STEVLIO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 10/ 4

CASTELBELLO CIARDES - JUGEND NEUGRIES
COLDRANO GOLDRAIN - MOELTEN VOERAN
GIRLAN - MORTER
MALLES MALS - OBERLAND
PRATO ALLO STEVLIO - CERMES
TSCHERMS MARLING - ANDRIAN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 16/ 4

ANDRIAN - COLDRANO GOLDRAIN
CERMES - MALLES MALS
JUGEND NEUGRIES - GIRLAN
MOELTEN VOERAN - PRATO ALLO STEVLIO
MORTER - TSCHERMS MARLING
OBERLAND - CASTELBELLO CIARDES

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 1/ 5

CASTELBELLO CIARDES - CERMES
COLDRANO GOLDRAIN - MORTER
MALLES MALS - MOELTEN VOERAN
OBERLAND - JUGEND NEUGRIES
PRATO ALLO STEVLIO - ANDRIAN
TSCHERMS MARLING - GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 8/ 5

ANDRIAN - MALLES MALS
CERMES - OBERLAND
GIRLAN - COLDRANO GOLDRAIN
JUGEND NEUGRIES - TSCHERMS MARLING
MOELTEN VOERAN - CASTELBELLO CIARDES
MORTER - PRATO ALLO STEVLIO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 15/ 5

CASTELBELLO CIARDES - ANDRIAN
CERMES - JUGEND NEUGRIES
COLDRANO GOLDRAIN - TSCHERMS MARLING
MALLES MALS - MORTER
OBERLAND - MOELTEN VOERAN
PRATO ALLO STEVLIO - GIRLAN

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 22/ 5

ANDRIAN - OBERLAND
GIRLAN - MALLES MALS
JUGEND NEUGRIES - COLDRANO GOLDRAIN
MOELTEN VOERAN - CERMES
MORTER - CASTELBELLO CIARDES
TSCHERMS MARLING - PRATO ALLO STEVLIO

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 29/ 5

CASTELBELLO CIARDES - GIRLAN
CERMES - ANDRIAN
MALLES MALS - TSCHERMS MARLING
MOELTEN VOERAN - JUGEND NEUGRIES
OBERLAND - MORTER
PRATO ALLO STEVLIO - COLDRANO GOLDRAIN

Campionato 2[^] Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 13/ 3

ARBERIA BOLZANO	- UNTERLAND BERG
AUER ORA	- LAGHETTI RAIFF.
BRESSANONE	- STEINEGG RAIFF.
GHERDEINA	- TEIS TISO VILLNOESS
KLAUSEN CHIUSA	- SARNTAL FUSSBALL
NEUMARKT EGNA	- MONTAN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 20/ 3

LAGHETTI RAIFF.	- BRESSANONE
MONTAN	- ARBERIA BOLZANO
SARNTAL FUSSBALL	- NEUMARKT EGNA
STEINEGG RAIFF.	- GHERDEINA
TEIS TISO VILLNOESS	- KLAUSEN CHIUSA
UNTERLAND BERG	- AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 27/ 3

ARBERIA BOLZANO	- SARNTAL FUSSBALL
AUER ORA	- MONTAN
BRESSANONE	- UNTERLAND BERG
GHERDEINA	- LAGHETTI RAIFF.
NEUMARKT EGNA	- KLAUSEN CHIUSA
STEINEGG RAIFF.	- TEIS TISO VILLNOESS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 3/ 4

KLAUSEN CHIUSA	- ARBERIA BOLZANO
LAGHETTI RAIFF.	- STEINEGG RAIFF.
MONTAN	- BRESSANONE
SARNTAL FUSSBALL	- AUER ORA
TEIS TISO VILLNOESS	- NEUMARKT EGNA
UNTERLAND BERG	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 10/ 4

ARBERIA BOLZANO	- NEUMARKT EGNA
AUER ORA	- KLAUSEN CHIUSA
BRESSANONE	- SARNTAL FUSSBALL
GHERDEINA	- MONTAN
LAGHETTI RAIFF.	- TEIS TISO VILLNOESS
STEINEGG RAIFF.	- UNTERLAND BERG

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 16/ 4

KLAUSEN CHIUSA	- BRESSANONE
MONTAN	- STEINEGG RAIFF.
NEUMARKT EGNA	- AUER ORA
SARNTAL FUSSBALL	- GHERDEINA
TEIS TISO VILLNOESS	- ARBERIA BOLZANO
UNTERLAND BERG	- LAGHETTI RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 1/ 5

AUER ORA	- ARBERIA BOLZANO
BRESSANONE	- NEUMARKT EGNA
GHERDEINA	- KLAUSEN CHIUSA
LAGHETTI RAIFF.	- MONTAN
STEINEGG RAIFF.	- SARNTAL FUSSBALL
UNTERLAND BERG	- TEIS TISO VILLNOESS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 8/ 5

ARBERIA BOLZANO	- BRESSANONE
KLAUSEN CHIUSA	- STEINEGG RAIFF.
MONTAN	- UNTERLAND BERG
NEUMARKT EGNA	- GHERDEINA
SARNTAL FUSSBALL	- LAGHETTI RAIFF.
TEIS TISO VILLNOESS	- AUER ORA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 15/ 5

BRESSANONE	- AUER ORA
GHERDEINA	- ARBERIA BOLZANO
LAGHETTI RAIFF.	- KLAUSEN CHIUSA
MONTAN	- TEIS TISO VILLNOESS
STEINEGG RAIFF.	- NEUMARKT EGNA
UNTERLAND BERG	- SARNTAL FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 22/ 5

ARBERIA BOLZANO	- STEINEGG RAIFF.
AUER ORA	- GHERDEINA
KLAUSEN CHIUSA	- UNTERLAND BERG
NEUMARKT EGNA	- LAGHETTI RAIFF.
SARNTAL FUSSBALL	- MONTAN
TEIS TISO VILLNOESS	- BRESSANONE

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 29/ 5

GHERDEINA	- BRESSANONE
LAGHETTI RAIFF.	- ARBERIA BOLZANO
MONTAN	- KLAUSEN CHIUSA
SARNTAL FUSSBALL	- TEIS TISO VILLNOESS
STEINEGG RAIFF.	- AUER ORA
UNTERLAND BERG	- NEUMARKT EGNA

Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 13/3

GAIS	- VAL BADIA
HOCHPUSTERTAL	- TESIDO
MUEHLWALD	- GOSENSASS
PFALZEN	- CADIPIETRA STEINH.
TERENTEN	- SEXTEN
VALDAORA OLANG	- S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 20/3

CADIPIETRA STEINH.	- GAIS
GOSENSASS	- HOCHPUSTERTAL
S. LORENZO	- TERENTEN
SEXTEN	- MUEHLWALD
TESIDO	- PFALZEN
VAL BADIA	- VALDAORA OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 27/3

GAIS	- TESIDO
MUEHLWALD	- S. LORENZO
PFALZEN	- HOCHPUSTERTAL
SEXTEN	- GOSENSASS
TERENTEN	- VAL BADIA
VALDAORA OLANG	- CADIPIETRA STEINH.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 3/4

CADIPIETRA STEINH.	- TERENTEN
GOSENSASS	- PFALZEN
HOCHPUSTERTAL	- GAIS
S. LORENZO	- SEXTEN
TESIDO	- VALDAORA OLANG
VAL BADIA	- MUEHLWALD

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 10/4

GAIS	- PFALZEN
MUEHLWALD	- CADIPIETRA STEINH.
S. LORENZO	- GOSENSASS
SEXTEN	- VAL BADIA
TERENTEN	- TESIDO
VALDAORA OLANG	- HOCHPUSTERTAL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 16/4

CADIPIETRA STEINH.	- SEXTEN
GOSENSASS	- GAIS
HOCHPUSTERTAL	- TERENTEN
PFALZEN	- VALDAORA OLANG
TESIDO	- MUEHLWALD
VAL BADIA	- S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 1/5

MUEHLWALD	- HOCHPUSTERTAL
S. LORENZO	- CADIPIETRA STEINH.
SEXTEN	- TESIDO
TERENTEN	- PFALZEN
VAL BADIA	- GOSENSASS
VALDAORA OLANG	- GAIS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 8/5

CADIPIETRA STEINH.	- VAL BADIA
GAIS	- TERENTEN
GOSENSASS	- VALDAORA OLANG
HOCHPUSTERTAL	- SEXTEN
PFALZEN	- MUEHLWALD
TESIDO	- S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 15/5

CADIPIETRA STEINH.	- GOSENSASS
MUEHLWALD	- GAIS
S. LORENZO	- HOCHPUSTERTAL
SEXTEN	- PFALZEN
TERENTEN	- VALDAORA OLANG
VAL BADIA	- TESIDO

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 22/5

GAIS	- SEXTEN
GOSENSASS	- TERENTEN
HOCHPUSTERTAL	- VAL BADIA
PFALZEN	- S. LORENZO
TESIDO	- CADIPIETRA STEINH.
VALDAORA OLANG	- MUEHLWALD

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 29/5

CADIPIETRA STEINH.	- HOCHPUSTERTAL
MUEHLWALD	- TERENTEN
S. LORENZO	- GAIS
SEXTEN	- VALDAORA OLANG
TESIDO	- GOSENSASS
VAL BADIA	- PFALZEN

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 27/ 3

ALGUND RAIFF.	- ST. PANKRAZ
CORCES	- LAAS LASA
EYRS	- SCHNALS
SAN GENESIO	- GLURNS
VOELLAN TISENS	- SINIGO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 3/ 4

GLURNS	- EYRS
LAAS LASA	- ALGUND RAIFF.
SCHNALS	- CORCES
SINIGO	- SAN GENESIO
ST. PANKRAZ	- VOELLAN TISENS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 10/ 4

ALGUND RAIFF.	- SCHNALS
CORCES	- GLURNS
EYRS	- SAN GENESIO
ST. PANKRAZ	- SINIGO
VOELLAN TISENS	- LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 16/ 4

GLURNS	- ALGUND RAIFF.
LAAS LASA	- ST. PANKRAZ
SAN GENESIO	- CORCES
SCHNALS	- VOELLAN TISENS
SINIGO	- EYRS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 1/ 5

ALGUND RAIFF.	- SAN GENESIO
CORCES	- EYRS
LAAS LASA	- SINIGO
ST. PANKRAZ	- SCHNALS
VOELLAN TISENS	- GLURNS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 8/ 5

EYRS	- ALGUND RAIFF.
GLURNS	- ST. PANKRAZ
SAN GENESIO	- VOELLAN TISENS
SCHNALS	- LAAS LASA
SINIGO	- CORCES

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 15/ 5

ALGUND RAIFF.	- CORCES
LAAS LASA	- GLURNS
SCHNALS	- SINIGO
ST. PANKRAZ	- SAN GENESIO
VOELLAN TISENS	- EYRS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 22/ 5

CORCES	- VOELLAN TISENS
EYRS	- ST. PANKRAZ
GLURNS	- SCHNALS
SAN GENESIO	- LAAS LASA
SINIGO	- ALGUND RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 29/ 5

GLURNS	- SINIGO
LAAS LASA	- EYRS
SCHNALS	- SAN GENESIO
ST. PANKRAZ	- CORCES
VOELLAN TISENS	- ALGUND RAIFF.

Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 27/3

ALDEIN PETERSBERG B - CELTIC DON BOSCO
EGGENTAL - BLUE STARS
EXCELSIOR - LAJEN RAIFF.
OLTRISARCO JUVE - SPORTING BOLZANO
riposa :MULTIGEST

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 3/4

CELTIC DON BOSCO - OLTRISARCO JUVE
LAJEN RAIFF. - ALDEIN PETERSBERG B
MULTIGEST - EXCELSIOR
SPORTING BOLZANO - EGGENTAL
riposa :BLUE STARS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 10/4

ALDEIN PETERSBERG B - EXCELSIOR
BLUE STARS - MULTIGEST
EGGENTAL - CELTIC DON BOSCO
OLTRISARCO JUVE - LAJEN RAIFF.
riposa :SPORTING BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 16/4

EXCELSIOR - OLTRISARCO JUVE
LAJEN RAIFF. - EGGENTAL
MULTIGEST - ALDEIN PETERSBERG B
SPORTING BOLZANO - BLUE STARS
riposa :CELTIC DON BOSCO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 1/5

BLUE STARS - CELTIC DON BOSCO
EGGENTAL - EXCELSIOR
OLTRISARCO JUVE - ALDEIN PETERSBERG B
SPORTING BOLZANO - MULTIGEST
riposa :LAJEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 8/5

ALDEIN PETERSBERG B - EGGENTAL
CELTIC DON BOSCO - SPORTING BOLZANO
LAJEN RAIFF. - BLUE STARS
MULTIGEST - OLTRISARCO JUVE
riposa :EXCELSIOR

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 15/5

BLUE STARS - EXCELSIOR
CELTIC DON BOSCO - MULTIGEST
EGGENTAL - OLTRISARCO JUVE
SPORTING BOLZANO - LAJEN RAIFF.
riposa :ALDEIN PETERSBERG B

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 22/5

ALDEIN PETERSBERG B - BLUE STARS
EXCELSIOR - SPORTING BOLZANO
LAJEN RAIFF. - CELTIC DON BOSCO
MULTIGEST - EGGENTAL
riposa :OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 29/5

BLUE STARS - OLTRISARCO JUVE
CELTIC DON BOSCO - EXCELSIOR
LAJEN RAIFF. - MULTIGEST
SPORTING BOLZANO - ALDEIN PETERSBERG B
riposa :EGGENTAL

Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 27/ 3

DIETENHEIM AUFH.	- PERCHA
LA VAL	- UTTENHEIM
NEUSTIFT	- JERGINA AMATEURE
RASA RAAS	- PREDOI
WIESEN	- RINA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 3/ 4

JERGINA AMATEURE	- DIETENHEIM AUFH.
PERCHA	- RASA RAAS
PREDOI	- WIESEN
RINA	- LA VAL
UTTENHEIM	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 10/ 4

DIETENHEIM AUFH.	- UTTENHEIM
LA VAL	- WIESEN
NEUSTIFT	- RINA
PERCHA	- PREDOI
RASA RAAS	- JERGINA AMATEURE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 16/ 4

JERGINA AMATEURE	- PERCHA
PREDOI	- LA VAL
RINA	- DIETENHEIM AUFH.
UTTENHEIM	- RASA RAAS
WIESEN	- NEUSTIFT

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 1/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- WIESEN
JERGINA AMATEURE	- PREDOI
NEUSTIFT	- LA VAL
PERCHA	- UTTENHEIM
RASA RAAS	- RINA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 8/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- LA VAL
PREDOI	- NEUSTIFT
RINA	- PERCHA
UTTENHEIM	- JERGINA AMATEURE
WIESEN	- RASA RAAS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 15/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- NEUSTIFT
JERGINA AMATEURE	- RINA
PERCHA	- WIESEN
RASA RAAS	- LA VAL
UTTENHEIM	- PREDOI

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 22/ 5

LA VAL	- PERCHA
NEUSTIFT	- RASA RAAS
PREDOI	- DIETENHEIM AUFH.
RINA	- UTTENHEIM
WIESEN	- JERGINA AMATEURE

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 29/ 5

JERGINA AMATEURE	- LA VAL
PERCHA	- NEUSTIFT
RASA RAAS	- DIETENHEIM AUFH.
RINA	- PREDOI
UTTENHEIM	- WIESEN

Campionato Juniores ELITE / Meisterschaft Junioren ELITE

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 5/2

BRIXEN	- BOZNER
JUGEND NEUGRIES	- GHERDEINA
LANA SPORTV.	- STEGEN STEGONA
MAIA ALTA OBERMAIS	- VIRTUS BOLZANO
NATURNS	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 12/2

MILLAND	- JUGEND NEUGRIES
BOZNER	- STEGEN STEGONA
BRIXEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
GHERDEINA	- LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 19/2

JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV.	- MILLAND
MAIA ALTA OBERMAIS	- BOZNER
NATURNS	- BRIXEN
STEGEN STEGONA	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 26/2

MILLAND	- STEGEN STEGONA
BOZNER	- GHERDEINA
BRIXEN	- JUGEND NEUGRIES
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS
VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 5/3

MILLAND	- GHERDEINA
BRIXEN	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- JUGEND NEUGRIES
NATURNS	- BOZNER
VIRTUS BOLZANO	- STEGEN STEGONA

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/3

BOZNER	- MILLAND
GHERDEINA	- VIRTUS BOLZANO
JUGEND NEUGRIES	- NATURNS
LANA SPORTV.	- MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA	- BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 12/3

GHERDEINA	- BRIXEN
JUGEND NEUGRIES	- BOZNER
MAIA ALTA OBERMAIS	- STEGEN STEGONA
NATURNS	- LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 19/3

MILLAND	- BRIXEN
BOZNER	- VIRTUS BOLZANO
GHERDEINA	- MAIA ALTA OBERMAIS
LANA SPORTV.	- JUGEND NEUGRIES
STEGEN STEGONA	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 26/3

BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO
JUGEND NEUGRIES	- STEGEN STEGONA
LANA SPORTV.	- BOZNER
MAIA ALTA OBERMAIS	- MILLAND
NATURNS	- GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 2/4

MILLAND	- NATURNS
BOZNER	- BRIXEN
GHERDEINA	- JUGEND NEUGRIES
STEGEN STEGONA	- LANA SPORTV.
VIRTUS BOLZANO	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 9/4

JUGEND NEUGRIES	- MILLAND
LANA SPORTV.	- GHERDEINA
MAIA ALTA OBERMAIS	- BRIXEN
NATURNS	- VIRTUS BOLZANO
STEGEN STEGONA	- BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 20/4

MILLAND	- LANA SPORTV.
BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS
BRIXEN	- NATURNS
GHERDEINA	- STEGEN STEGONA
VIRTUS BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 30/4

GHERDEINA	- BOZNER
JUGEND NEUGRIES	- BRIXEN
LANA SPORTV.	- VIRTUS BOLZANO
NATURNS	- MAIA ALTA OBERMAIS
STEGEN STEGONA	- MILLAND

Campionato Juniores Provinciale A / Landesmeisterschaft Junioren A Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 2

GITSCHBERG JOCHTAL	- ST. PAULS
LATSCH	- TRAMIN FUSSBALL
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VAL PASSIRIA
TERLANO	- OLTRISARCO JUVE
VAHRN	- VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 2

LATSCH	- VAHRN
OLTRISARCO JUVE	- GITSCHBERG JOCHTAL
TRAMIN FUSSBALL	- ST. PAULS
VAL PASSIRIA	- TERLANO
VORAN LEIFERS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 5/ 3

GITSCHBERG JOCHTAL	- VAL PASSIRIA
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LATSCH
ST. PAULS	- OLTRISARCO JUVE
TERLANO	- VORAN LEIFERS
VAHRN	- TRAMIN FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 12/ 3

LATSCH	- TERLANO
TRAMIN FUSSBALL	- OLTRISARCO JUVE
VAHRN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
VAL PASSIRIA	- ST. PAULS
VORAN LEIFERS	- GITSCHBERG JOCHTAL

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 19/ 3

LATSCH	- GITSCHBERG JOCHTAL
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TRAMIN FUSSBALL
VAHRN	- TERLANO
VAL PASSIRIA	- OLTRISARCO JUVE
VORAN LEIFERS	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 26/ 3

GITSCHBERG JOCHTAL	- VAHRN
OLTRISARCO JUVE	- VORAN LEIFERS
ST. PAULS	- LATSCH
TERLANO	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
TRAMIN FUSSBALL	- VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 2/ 4

LATSCH	- OLTRISARCO JUVE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- GITSCHBERG JOCHTAL
TERLANO	- TRAMIN FUSSBALL
VAHRN	- ST. PAULS
VORAN LEIFERS	- VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 9/ 4

GITSCHBERG JOCHTAL	- TERLANO
OLTRISARCO JUVE	- VAHRN
ST. PAULS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
TRAMIN FUSSBALL	- VORAN LEIFERS
VAL PASSIRIA	- LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/ 4

GITSCHBERG JOCHTAL	- TRAMIN FUSSBALL
LATSCH	- VORAN LEIFERS
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- OLTRISARCO JUVE
TERLANO	- ST. PAULS
VAHRN	- VAL PASSIRIA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/ 5

OLTRISARCO JUVE	- TERLANO
ST. PAULS	- GITSCHBERG JOCHTAL
TRAMIN FUSSBALL	- LATSCH
VAL PASSIRIA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
VORAN LEIFERS	- VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/ 5

GITSCHBERG JOCHTAL - OLTRISARCO JUVE
AUSWAHL RIDNAUNTAL - VORAN LEIFERS
ST. PAULS - TRAMIN FUSSBALL
TERLANO - VAL PASSIRIA
VAHRN - LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 21/ 5

LATSCH - AUSWAHL RIDNAUNTAL
OLTRISARCO JUVE - ST. PAULS
TRAMIN FUSSBALL - VAHRN
VAL PASSIRIA - GITSCHBERG JOCHTAL
VORAN LEIFERS - TERLANO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/ 5

GITSCHBERG JOCHTAL - VORAN LEIFERS
AUSWAHL RIDNAUNTAL - VAHRN
OLTRISARCO JUVE - TRAMIN FUSSBALL
ST. PAULS - VAL PASSIRIA
TERLANO - LATSCH

Campionato Juniores Provinciale B / Landesmeisterschaft Junioren B Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/ 2

HASLACHER - BOZNER B
MAIA ALTA OBERMAIS B - OLTRISARCO JUVE B
ULTEN RAIFF. - OLIMPIA MERANO
riposa :KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 5/ 3

BOZNER B - MAIA ALTA OBERMAIS B
OLIMPIA MERANO - KALTERER FUSSBALL
OLTRISARCO JUVE B - ULTEN RAIFF.
riposa :HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 12/ 3

KALTERER FUSSBALL - OLTRISARCO JUVE B
MAIA ALTA OBERMAIS B - HASLACHER
ULTEN RAIFF. - BOZNER B
riposa :OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 19/ 3

KALTERER FUSSBALL - BOZNER B
OLIMPIA MERANO - OLTRISARCO JUVE B
ULTEN RAIFF. - HASLACHER
riposa :MAIA ALTA OBERMAIS B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 26/ 3

BOZNER B - OLIMPIA MERANO
HASLACHER - KALTERER FUSSBALL
MAIA ALTA OBERMAIS B - ULTEN RAIFF.
riposa :OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 2/ 4

KALTERER FUSSBALL - MAIA ALTA OBERMAIS B
OLIMPIA MERANO - HASLACHER
OLTRISARCO JUVE B - BOZNER B
riposa :ULTEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 9/ 4

HASLACHER - OLTRISARCO JUVE B
MAIA ALTA OBERMAIS B - OLIMPIA MERANO
ULTEN RAIFF. - KALTERER FUSSBALL
riposa :BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/ 4

BOZNER B - HASLACHER
OLIMPIA MERANO - ULTEN RAIFF.
OLTRISARCO JUVE B - MAIA ALTA OBERMAIS B
riposa :KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/ 5

KALTERER FUSSBALL - OLIMPIA MERANO
MAIA ALTA OBERMAIS B - BOZNER B
ULTEN RAIFF. - OLTRISARCO JUVE B
riposa :HASLACHER

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/ 5

BOZNER B - ULTEN RAIFF.
HASLACHER - MAIA ALTA OBERMAIS B
OLTRISARCO JUVE B - KALTERER FUSSBALL
riposa :OLIMPIA MERANO

Campionato Juniores Provinciale B / Landesmeisterschaft Junioren B Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 19/ 3

SALORNO RAIFF. - SCILIAR SCHLERN
TAUFERS - NATZ
VORAN LEIFERS B - VELTURNO FELDTHURNS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 26/ 3

NATZ - VORAN LEIFERS B
SCILIAR SCHLERN - TAUFERS
VELTURNO FELDTHURNS - SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

SCILIAR SCHLERN - NATZ
VELTURNO FELDTHURNS - TAUFERS
VORAN LEIFERS B - SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

SALORNO RAIFF. - NATZ
SCILIAR SCHLERN - VELTURNO FELDTHURNS
TAUFERS - VORAN LEIFERS B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

SALORNO RAIFF. - TAUFERS
VELTURNO FELDTHURNS - NATZ
SCILIAR SCHLERN - VORAN LEIFERS B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

NATZ - TAUFERS
SCILIAR SCHLERN - SALORNO RAIFF.
VELTURNO FELDTHURNS - VORAN LEIFERS B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

SALORNO RAIFF. - VELTURNO FELDTHURNS
TAUFERS - SCILIAR SCHLERN
VORAN LEIFERS B - NATZ

Campionato Allievi ELITE / Meisterschaft A-Jugend ELITE – UNDER 17

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 29/ 1

BOZNER - OLIMPIA MERANO
BRUNICO BRUNECK - ST. GEORGEN
JUGEND NEUGRIES - BRIXEN
MILLAND - GHERDEINA
VIRTUS BOLZANO - NATURNS
riposa : TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 5/ 2

BRIXEN - MILLAND
NATURNS - GHERDEINA
OLIMPIA MERANO - BRUNICO BRUNECK
ST. GEORGEN - TSCHERMS MARLING
VIRTUS BOLZANO - BOZNER
riposa : JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 12/ 2

BOZNER - NATURNS
BRUNICO BRUNECK - VIRTUS BOLZANO
GHERDEINA - BRIXEN
JUGEND NEUGRIES - ST. GEORGEN
TSCHERMS MARLING - OLIMPIA MERANO
riposa : MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 19/ 2

BOZNER - BRUNICO BRUNECK
NATURNS - BRIXEN
OLIMPIA MERANO - JUGEND NEUGRIES
ST. GEORGEN - MILLAND
VIRTUS BOLZANO - TSCHERMS MARLING
riposa : GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 26/ 2

BOZNER - TSCHERMS MARLING
BRUNICO BRUNECK - NATURNS
OLIMPIA MERANO - MILLAND
ST. GEORGEN - GHERDEINA
VIRTUS BOLZANO - JUGEND NEUGRIES
riposa : BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 5/ 3

BRIXEN - ST. GEORGEN
GHERDEINA - OLIMPIA MERANO
JUGEND NEUGRIES - BOZNER
MILLAND - VIRTUS BOLZANO
TSCHERMS MARLING - BRUNICO BRUNECK
riposa : NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 12/ 3

BOZNER - MILLAND
BRUNICO BRUNECK - JUGEND NEUGRIES
OLIMPIA MERANO - BRIXEN
TSCHERMS MARLING - NATURNS
VIRTUS BOLZANO - GHERDEINA
riposa : ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 19/ 3

BRIXEN - VIRTUS BOLZANO
GHERDEINA - BOZNER
JUGEND NEUGRIES - TSCHERMS MARLING
MILLAND - BRUNICO BRUNECK
NATURNS - ST. GEORGEN
riposa : OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 26/ 3

BOZNER - BRIXEN
BRUNICO BRUNECK - GHERDEINA
JUGEND NEUGRIES - NATURNS
OLIMPIA MERANO - ST. GEORGEN
TSCHERMS MARLING - MILLAND
riposa : VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 2/ 4

BRIXEN - BRUNICO BRUNECK
GHERDEINA - TSCHERMS MARLING
MILLAND - JUGEND NEUGRIES
NATURNS - OLIMPIA MERANO
ST. GEORGEN - VIRTUS BOLZANO
riposa : BOZNER

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 9/4

BOZNER - ST. GEORGEN
JUGEND NEUGRIES - GHERDEINA
MILLAND - NATURNS
TSCHERMS MARLING - BRIXEN
VIRTUS BOLZANO - OLIMPIA MERANO
riposa : BRUNICO BRUNECK

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 30/4

BOZNER - VIRTUS BOLZANO
BRUNICO BRUNECK - OLIMPIA MERANO
GHERDEINA - NATURNS
MILLAND - BRIXEN
TSCHERMS MARLING - ST. GEORGEN
riposa : JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 14/5

BRIXEN - NATURNS
BRUNICO BRUNECK - BOZNER
JUGEND NEUGRIES - OLIMPIA MERANO
MILLAND - ST. GEORGEN
TSCHERMS MARLING - VIRTUS BOLZANO
riposa : GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 13/4

BRIXEN - JUGEND NEUGRIES
GHERDEINA - MILLAND
NATURNS - VIRTUS BOLZANO
OLIMPIA MERANO - BOZNER
ST. GEORGEN - BRUNICO BRUNECK
riposa : TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 7/5

BRIXEN - GHERDEINA
NATURNS - BOZNER
OLIMPIA MERANO - TSCHERMS MARLING
ST. GEORGEN - JUGEND NEUGRIES
VIRTUS BOLZANO - BRUNICO BRUNECK
riposa : MILLAND

Campionato Allievi Provinciale A / Landesmeisterschaft A-Jugend A – UNDER 17 Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

KALTERER FUSSBALL - COLLE CASIES
KLAUSEN CHIUUSA - SARNTAL FUSSBALL
LAAS LASA - NALS
SCILIAR SCHLERN - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

KALTERER FUSSBALL - WEINSTRASSE SUED
KLAUSEN CHIUUSA - SCILIAR SCHLERN
NALS - COLLE CASIES
SARNTAL FUSSBALL - LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

COLLE CASIES - SARNTAL FUSSBALL
LAAS LASA - KLAUSEN CHIUUSA
SCILIAR SCHLERN - KALTERER FUSSBALL
WEINSTRASSE SUED - NALS

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

COLLE CASIES - KLAUSEN CHIUUSA
KALTERER FUSSBALL - NALS
SCILIAR SCHLERN - LAAS LASA
WEINSTRASSE SUED - SARNTAL FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

KLAUSEN CHIUUSA - WEINSTRASSE SUED
LAAS LASA - COLLE CASIES
NALS - SCILIAR SCHLERN
SARNTAL FUSSBALL - KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

SCILIAR SCHLERN - COLLE CASIES
KALTERER FUSSBALL - KLAUSEN CHIUUSA
NALS - SARNTAL FUSSBALL
WEINSTRASSE SUED - LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

COLLE CASIES - WEINSTRASSE SUED
KLAUSEN CHIUUSA - NALS
LAAS LASA - KALTERER FUSSBALL
SCILIAR SCHLERN - SARNTAL FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

COLLE CASIES - KALTERER FUSSBALL
NALS - LAAS LASA
SARNTAL FUSSBALL - KLAUSEN CHIUUSA
WEINSTRASSE SUED - SCILIAR SCHLERN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

COLLE CASIES - NALS
LAAS LASA - SARNTAL FUSSBALL
SCILIAR SCHLERN - KLAUSEN CHIUUSA
WEINSTRASSE SUED - KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

KALTERER FUSSBALL - SCILIAR SCHLERN
KLAUSEN CHIUUSA - LAAS LASA
NALS - WEINSTRASSE SUED
SARNTAL FUSSBALL - COLLE CASIES

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17 Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

LANA SPORTV.	- BOZNER B
LATSCH	- MAIA ALTA OBERMAIS
MALLES MALS	- SCHLANDERS
RIFFIAN KUENS	- SAN GENESIO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

BOZNER B	- RIFFIAN KUENS
MALLES MALS	- LATSCH
SAN GENESIO	- MAIA ALTA OBERMAIS
SCHLANDERS	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

LANA SPORTV.	- MALLES MALS
LATSCH	- SAN GENESIO
MAIA ALTA OBERMAIS	- BOZNER B
RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

LATSCH	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHLANDERS
RIFFIAN KUENS	- MALLES MALS
SAN GENESIO	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

BOZNER B	- LATSCH
LANA SPORTV.	- RIFFIAN KUENS
MALLES MALS	- MAIA ALTA OBERMAIS
SCHLANDERS	- SAN GENESIO

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

BOZNER B	- SCHLANDERS
MAIA ALTA OBERMAIS	- LANA SPORTV.
RIFFIAN KUENS	- LATSCH
SAN GENESIO	- MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

LANA SPORTV.	- SAN GENESIO
LATSCH	- SCHLANDERS
MALLES MALS	- BOZNER B
RIFFIAN KUENS	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

BOZNER B	- LANA SPORTV.
MAIA ALTA OBERMAIS	- LATSCH
SAN GENESIO	- RIFFIAN KUENS
SCHLANDERS	- MALLES MALS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

LANA SPORTV.	- SCHLANDERS
LATSCH	- MALLES MALS
MAIA ALTA OBERMAIS	- SAN GENESIO
RIFFIAN KUENS	- BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

BOZNER B	- MAIA ALTA OBERMAIS
MALLES MALS	- LANA SPORTV.
SAN GENESIO	- LATSCH
SCHLANDERS	- RIFFIAN KUENS

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17 Girone / Kreis C

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

JUGEND NEUGRIES B - VORAN LEIFERS
RITTEN SPORT - EPPAN
VIRTUS BOLZANO B - OLTRISARCO JUVE
riposa :BRIXEN B

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

EPPAN - JUGEND NEUGRIES B
OLTRISARCO JUVE - BRIXEN B
VORAN LEIFERS - VIRTUS BOLZANO B
riposa :RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

BRIXEN B - VORAN LEIFERS
JUGEND NEUGRIES B - RITTEN SPORT
VIRTUS BOLZANO B - EPPAN
riposa :OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

BRIXEN B - EPPAN
OLTRISARCO JUVE - VORAN LEIFERS
VIRTUS BOLZANO B - RITTEN SPORT
riposa :JUGEND NEUGRIES B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

EPPAN - OLTRISARCO JUVE
JUGEND NEUGRIES B - VIRTUS BOLZANO B
RITTEN SPORT - BRIXEN B
riposa :VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

BRIXEN B - JUGEND NEUGRIES B
RITTEN SPORT - OLTRISARCO JUVE
VORAN LEIFERS - EPPAN
riposa :VIRTUS BOLZANO B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

JUGEND NEUGRIES B - OLTRISARCO JUVE
RITTEN SPORT - VORAN LEIFERS
VIRTUS BOLZANO B - BRIXEN B
riposa :EPPAN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

EPPAN - RITTEN SPORT
OLTRISARCO JUVE - VIRTUS BOLZANO B
VORAN LEIFERS - JUGEND NEUGRIES B
riposa :BRIXEN B

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

BRIXEN B - OLTRISARCO JUVE
JUGEND NEUGRIES B - EPPAN
VIRTUS BOLZANO B - VORAN LEIFERS
riposa :RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

EPPAN - VIRTUS BOLZANO B
RITTEN SPORT - JUGEND NEUGRIES B
VORAN LEIFERS - BRIXEN B
riposa :OLTRISARCO JUVE

Campionato Allievi Provinciale B / Landesmeisterschaft A-Jugend B – UNDER 17 Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

CAMPO TRENS	- AHRNTAL
HOCHPUSTERTAL	- RASEN
MAREO	- SCHABS
MILLAND B	- LATZFONS VERDINGS

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

LATZFONS VERDINGS	- HOCHPUSTERTAL
MAREO	- CAMPO TRENS
RASEN	- AHRNTAL
SCHABS	- MILLAND B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

AHRNTAL	- LATZFONS VERDINGS
CAMPO TRENS	- RASEN
HOCHPUSTERTAL	- SCHABS
MILLAND B	- MAREO

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

AHRNTAL	- SCHABS
CAMPO TRENS	- MILLAND B
HOCHPUSTERTAL	- MAREO
RASEN	- LATZFONS VERDINGS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

LATZFONS VERDINGS	- CAMPO TRENS
MAREO	- AHRNTAL
MILLAND B	- HOCHPUSTERTAL
SCHABS	- RASEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

AHRNTAL	- MILLAND B
HOCHPUSTERTAL	- CAMPO TRENS
LATZFONS VERDINGS	- SCHABS
MAREO	- RASEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

CAMPO TRENS	- SCHABS
HOCHPUSTERTAL	- AHRNTAL
MAREO	- LATZFONS VERDINGS
MILLAND B	- RASEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

AHRNTAL	- CAMPO TRENS
LATZFONS VERDINGS	- MILLAND B
RASEN	- HOCHPUSTERTAL
SCHABS	- MAREO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

AHRNTAL	- RASEN
CAMPO TRENS	- MAREO
HOCHPUSTERTAL	- LATZFONS VERDINGS
MILLAND B	- SCHABS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

LATZFONS VERDINGS	- AHRNTAL
MAREO	- MILLAND B
RASEN	- CAMPO TRENS
SCHABS	- HOCHPUSTERTAL

Campionato Giovanissimi ELITE / Meisterschaft B-Jugend ELITE – UNDER 15

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 29/ 1

CAMPO TRENS	- TSCHERMS MARLING
NATURNS	- JUGEND NEUGRIES
OLIMPIA MERANO	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. GEORGEN	- BOZNER
TAUFERS	- MILLAND
VORAN LEIFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 5/ 2

BOZNER	- OLIMPIA MERANO
JUGEND NEUGRIES	- CAMPO TRENS
MAIA ALTA OBERMAIS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
MILLAND	- NATURNS
TSCHERMS MARLING	- ST. GEORGEN
VORAN LEIFERS	- TAUFERS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * A. 12/ 2

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BOZNER
CAMPO TRENS	- MILLAND
NATURNS	- VORAN LEIFERS
OLIMPIA MERANO	- TSCHERMS MARLING
ST. GEORGEN	- JUGEND NEUGRIES
TAUFERS	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 11 * A. 19/ 2

JUGEND NEUGRIES	- OLIMPIA MERANO
MAIA ALTA OBERMAIS	- BOZNER
MILLAND	- ST. GEORGEN
TAUFERS	- NATURNS
TSCHERMS MARLING	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
VORAN LEIFERS	- CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 26/ 2

JUGEND NEUGRIES	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
MILLAND	- OLIMPIA MERANO
NATURNS	- MAIA ALTA OBERMAIS
TAUFERS	- CAMPO TRENS
TSCHERMS MARLING	- BOZNER
VORAN LEIFERS	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 5/ 3

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND
BOZNER	- JUGEND NEUGRIES
CAMPO TRENS	- NATURNS
MAIA ALTA OBERMAIS	- TSCHERMS MARLING
OLIMPIA MERANO	- VORAN LEIFERS
TAUFERS	- ST. GEORGEN

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 12/ 3

CAMPO TRENS	- MAIA ALTA OBERMAIS
JUGEND NEUGRIES	- TSCHERMS MARLING
MILLAND	- BOZNER
NATURNS	- ST. GEORGEN
TAUFERS	- OLIMPIA MERANO
VORAN LEIFERS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 19/ 3

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TAUFERS
BOZNER	- VORAN LEIFERS
MAIA ALTA OBERMAIS	- JUGEND NEUGRIES
OLIMPIA MERANO	- NATURNS
ST. GEORGEN	- CAMPO TRENS
TSCHERMS MARLING	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 26/ 3

CAMPO TRENS	- OLIMPIA MERANO
MILLAND	- JUGEND NEUGRIES
NATURNS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
ST. GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS
TAUFERS	- BOZNER
VORAN LEIFERS	- TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 2/ 4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- CAMPO TRENS
BOZNER	- NATURNS
JUGEND NEUGRIES	- VORAN LEIFERS
MAIA ALTA OBERMAIS	- MILLAND
OLIMPIA MERANO	- ST. GEORGEN
TAUFERS	- TSCHERMS MARLING

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 9/4

CAMPO TRENS	- BOZNER
NATURNS	- TSCHERMS MARLING
OLIMPIA MERANO	- MAIA ALTA OBERMAIS
ST. GEORGEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
TAUFERS	- JUGEND NEUGRIES
VORAN LEIFERS	- MILLAND

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 13/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- OLIMPIA MERANO
BOZNER	- ST. GEORGEN
JUGEND NEUGRIES	- NATURNS
MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS
MILLAND	- TAUFRS
TSCHERMS MARLING	- CAMPO TRENS

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 30/4

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MAIA ALTA OBERMAIS
CAMPO TRENS	- JUGEND NEUGRIES
NATURNS	- MILLAND
OLIMPIA MERANO	- BOZNER
ST. GEORGEN	- TSCHERMS MARLING
TAUFERS	- VORAN LEIFERS

GIORNATA/SPIELTAG 10 * R. 7/5

BOZNER	- AUSWAHL RIDNAUNTAL
JUGEND NEUGRIES	- ST. GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	- TAUFRS
MILLAND	- CAMPO TRENS
TSCHERMS MARLING	- OLIMPIA MERANO
VORAN LEIFERS	- NATURNS

GIORNATA/SPIELTAG 11 * R. 14/5

AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TSCHERMS MARLING
BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS
CAMPO TRENS	- VORAN LEIFERS
NATURNS	- TAUFRS
OLIMPIA MERANO	- JUGEND NEUGRIES
ST. GEORGEN	- MILLAND

Campionato Giovanissimi Provinciale A / Landesmeisterschaft B-Jugend A – UNDER 15

Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 2

LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV.	- S. LORENZO
RITTEN SPORT	- SLUDERNO
SCILIAR SCHLERN	- VALDAORA OLANG
ST. PAULS	- DIETENHEIM AUFH.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 2

DIETENHEIM AUFH.	- LANA SPORTV.
RITTEN SPORT	- ST. PAULS
S. LORENZO	- SCILIAR SCHLERN
SLUDERNO	- VIRTUS BOLZANO
VALDAORA OLANG	- LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * A. 5/ 3

LAIVES BRONZOLO	- S. LORENZO
LANA SPORTV.	- RITTEN SPORT
SCILIAR SCHLERN	- DIETENHEIM AUFH.
ST. PAULS	- SLUDERNO
VIRTUS BOLZANO	- VALDAORA OLANG

GIORNATA/SPIELTAG 9 * A. 12/ 3

DIETENHEIM AUFH.	- LAIVES BRONZOLO
RITTEN SPORT	- SCILIAR SCHLERN
S. LORENZO	- VIRTUS BOLZANO
SLUDERNO	- VALDAORA OLANG
ST. PAULS	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 19/ 3

DIETENHEIM AUFH.	- VIRTUS BOLZANO
LANA SPORTV.	- SLUDERNO
RITTEN SPORT	- LAIVES BRONZOLO
S. LORENZO	- VALDAORA OLANG
SCILIAR SCHLERN	- ST. PAULS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 26/ 3

LAIVES BRONZOLO	- ST. PAULS
SCILIAR SCHLERN	- LANA SPORTV.
SLUDERNO	- S. LORENZO
VALDAORA OLANG	- DIETENHEIM AUFH.
VIRTUS BOLZANO	- RITTEN SPORT

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 2/ 4

DIETENHEIM AUFH.	- S. LORENZO
LANA SPORTV.	- LAIVES BRONZOLO
RITTEN SPORT	- VALDAORA OLANG
SCILIAR SCHLERN	- SLUDERNO
ST. PAULS	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 9/ 4

LAIVES BRONZOLO	- SCILIAR SCHLERN
S. LORENZO	- RITTEN SPORT
SLUDERNO	- DIETENHEIM AUFH.
VALDAORA OLANG	- ST. PAULS
VIRTUS BOLZANO	- LANA SPORTV.

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 30/ 4

LAIVES BRONZOLO	- SLUDERNO
LANA SPORTV.	- VALDAORA OLANG
RITTEN SPORT	- DIETENHEIM AUFH.
SCILIAR SCHLERN	- VIRTUS BOLZANO
ST. PAULS	- S. LORENZO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 7/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- ST. PAULS
S. LORENZO	- LANA SPORTV.
SLUDERNO	- RITTEN SPORT
VALDAORA OLANG	- SCILIAR SCHLERN
VIRTUS BOLZANO	- LAIVES BRONZOLO

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 14/ 5

LAIVES BRONZOLO	- VALDAORA OLANG
LANA SPORTV.	- DIETENHEIM AUFH.
SCILIAR SCHLERN	- S. LORENZO
ST. PAULS	- RITTEN SPORT
VIRTUS BOLZANO	- SLUDERNO

GIORNATA/SPIELTAG 8 * R. 21/ 5

DIETENHEIM AUFH.	- SCILIAR SCHLERN
RITTEN SPORT	- LANA SPORTV.
S. LORENZO	- LAIVES BRONZOLO
SLUDERNO	- ST. PAULS
VALDAORA OLANG	- VIRTUS BOLZANO

GIORNATA/SPIELTAG 9 * R. 28/ 5

LAIVES BRONZOLO	- DIETENHEIM AUFH.
LANA SPORTV.	- ST. PAULS
SCILIAR SCHLERN	- RITTEN SPORT
VALDAORA OLANG	- SLUDERNO
VIRTUS BOLZANO	- S. LORENZO

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15 Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

LATSCH	- TIROL
MALLES MALIS	- NATURNS B
OLIMPIA MERANO B	- ANDRIAN
SCHLANDERS	- LAAS LASA

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

ANDRIAN	- LATSCH
LAAS LASA	- NATURNS B
OLIMPIA MERANO B	- MALLES MALIS
TIROL	- SCHLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

LATSCH	- OLIMPIA MERANO B
MALLES MALIS	- LAAS LASA
NATURNS B	- TIROL
SCHLANDERS	- ANDRIAN

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

LAAS LASA	- TIROL
MALLES MALIS	- LATSCH
NATURNS B	- ANDRIAN
SCHLANDERS	- OLIMPIA MERANO B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

ANDRIAN	- LAAS LASA
LATSCH	- SCHLANDERS
OLIMPIA MERANO B	- NATURNS B
TIROL	- MALLES MALIS

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

LAAS LASA	- OLIMPIA MERANO B
NATURNS B	- LATSCH
SCHLANDERS	- MALLES MALIS
TIROL	- ANDRIAN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

LATSCH	- LAAS LASA
MALLES MALIS	- ANDRIAN
OLIMPIA MERANO B	- TIROL
SCHLANDERS	- NATURNS B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

ANDRIAN	- OLIMPIA MERANO B
LAAS LASA	- SCHLANDERS
NATURNS B	- MALLES MALIS
TIROL	- LATSCH

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

LATSCH	- ANDRIAN
MALLES MALIS	- OLIMPIA MERANO B
NATURNS B	- LAAS LASA
SCHLANDERS	- TIROL

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

ANDRIAN	- SCHLANDERS
LAAS LASA	- MALLES MALIS
OLIMPIA MERANO B	- LATSCH
TIROL	- NATURNS B

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15 **Girone / Kreis C**

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

KALTERER FUSSBALL - VORAN LEIFERS B
OLTRISARCO JUVE B - SALORNO RAIFF.
SAN GENESIO - JUGEND NEUGRIES B
WEINSTRASSE SUED - FRANGART RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

FRANGART RAIFF. - SAN GENESIO
JUGEND NEUGRIES B - KALTERER FUSSBALL
VORAN LEIFERS B - SALORNO RAIFF.
WEINSTRASSE SUED - OLTRISARCO JUVE B

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

KALTERER FUSSBALL - FRANGART RAIFF.
OLTRISARCO JUVE B - VORAN LEIFERS B
SALORNO RAIFF. - JUGEND NEUGRIES B
SAN GENESIO - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

KALTERER FUSSBALL - WEINSTRASSE SUED
OLTRISARCO JUVE B - SAN GENESIO
SALORNO RAIFF. - FRANGART RAIFF.
VORAN LEIFERS B - JUGEND NEUGRIES B

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

FRANGART RAIFF. - VORAN LEIFERS B
JUGEND NEUGRIES B - OLTRISARCO JUVE B
SAN GENESIO - KALTERER FUSSBALL
WEINSTRASSE SUED - SALORNO RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

JUGEND NEUGRIES B - FRANGART RAIFF.
KALTERER FUSSBALL - OLTRISARCO JUVE B
SALORNO RAIFF. - SAN GENESIO
VORAN LEIFERS B - WEINSTRASSE SUED

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

KALTERER FUSSBALL - SALORNO RAIFF.
OLTRISARCO JUVE B - FRANGART RAIFF.
SAN GENESIO - VORAN LEIFERS B
WEINSTRASSE SUED - JUGEND NEUGRIES B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

FRANGART RAIFF. - WEINSTRASSE SUED
JUGEND NEUGRIES B - SAN GENESIO
SALORNO RAIFF. - OLTRISARCO JUVE B
VORAN LEIFERS B - KALTERER FUSSBALL

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

KALTERER FUSSBALL - JUGEND NEUGRIES B
OLTRISARCO JUVE B - WEINSTRASSE SUED
SALORNO RAIFF. - VORAN LEIFERS B
SAN GENESIO - FRANGART RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

FRANGART RAIFF. - KALTERER FUSSBALL
JUGEND NEUGRIES B - SALORNO RAIFF.
VORAN LEIFERS B - OLTRISARCO JUVE B
WEINSTRASSE SUED - SAN GENESIO

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15 Girone / Kreis D

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

BOZNER B - NAPOLI CLUB BZ
GHERDEINA - BRIXEN
OLTRISARCO JUVE - VIRTUS BOLZANO B
riposa :LAJEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

BRIXEN - OLTRISARCO JUVE
NAPOLI CLUB BZ - LAJEN RAIFF.
VIRTUS BOLZANO B - BOZNER B
riposa :GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

BOZNER B - BRIXEN
LAJEN RAIFF. - VIRTUS BOLZANO B
OLTRISARCO JUVE - GHERDEINA
riposa :NAPOLI CLUB BZ

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

BOZNER B - GHERDEINA
LAJEN RAIFF. - BRIXEN
NAPOLI CLUB BZ - VIRTUS BOLZANO B
riposa :OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

BRIXEN - NAPOLI CLUB BZ
GHERDEINA - LAJEN RAIFF.
OLTRISARCO JUVE - BOZNER B
riposa :VIRTUS BOLZANO B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

LAJEN RAIFF. - OLTRISARCO JUVE
NAPOLI CLUB BZ - GHERDEINA
VIRTUS BOLZANO B - BRIXEN
riposa :BOZNER B

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

BOZNER B - LAJEN RAIFF.
GHERDEINA - VIRTUS BOLZANO B
OLTRISARCO JUVE - NAPOLI CLUB BZ
riposa :BRIXEN

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

BRIXEN - GHERDEINA
NAPOLI CLUB BZ - BOZNER B
VIRTUS BOLZANO B - OLTRISARCO JUVE
riposa :LAJEN RAIFF.

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

BOZNER B - VIRTUS BOLZANO B
LAJEN RAIFF. - NAPOLI CLUB BZ
OLTRISARCO JUVE - BRIXEN
riposa :GHERDEINA

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

BRIXEN - BOZNER B
GHERDEINA - OLTRISARCO JUVE
VIRTUS BOLZANO B - LAJEN RAIFF.
riposa :NAPOLI CLUB BZ

Campionato Giovanissimi Provinciale B / Landesmeisterschaft B-Jugend B – UNDER 15 Girone / Kreis E

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 12/ 3

BARBIAN VILLANDERS - AHRNTAL
RISCONE REISCHACH - CHIENES
TESIDO - SEXTEN
riposa :VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 19/ 3

AHRNTAL - TESIDO
CHIENES - BARBIAN VILLANDERS
SEXTEN - VAHRN
riposa :RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 26/ 3

BARBIAN VILLANDERS - RISCONE REISCHACH
TESIDO - CHIENES
VAHRN - AHRNTAL
riposa :SEXTEN

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 2/ 4

SEXTEN - AHRNTAL
TESIDO - RISCONE REISCHACH
CHIENES - VAHRN
riposa :BARBIAN VILLANDERS

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 9/ 4

BARBIAN VILLANDERS - TESIDO
CHIENES - SEXTEN
RISCONE REISCHACH - VAHRN
riposa :AHRNTAL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 30/ 4

AHRNTAL - CHIENES
SEXTEN - RISCONE REISCHACH
VAHRN - BARBIAN VILLANDERS
riposa :TESIDO

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 7/ 5

BARBIAN VILLANDERS - SEXTEN
RISCONE REISCHACH - AHRNTAL
TESIDO - VAHRN
riposa :CHIENES

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 14/ 5

AHRNTAL - BARBIAN VILLANDERS
CHIENES - RISCONE REISCHACH
SEXTEN - TESIDO
riposa :VAHRN

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 21/ 5

BARBIAN VILLANDERS - CHIENES
TESIDO - AHRNTAL
VAHRN - SEXTEN
riposa :RISCONE REISCHACH

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 28/ 5

AHRNTAL - VAHRN
CHIENES - TESIDO
RISCONE REISCHACH - BARBIAN VILLANDERS
riposa :SEXTEN

Campionato Femminile UNDER 15 Meisterschaft Damen – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * R. 12/ 2

BRIXEN OBI	- VIPITENO STERZING
MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS
NIEDERDORF	- FFC PUSTERTAL
SUEDTIROL SRL	- TRENTO FEMMINILE

GIORNATA/SPIELTAG 2 * R. 19/ 2

FFC PUSTERTAL	- MAIA ALTA OBERMAIS
TRENTO FEMMINILE	- BRIXEN OBI
VIPITENO STERZING	- NIEDERDORF
VORAN LEIFERS	- SUEDTIROL SRL

GIORNATA/SPIELTAG 3 * R. 26/ 2

BRIXEN OBI	- VORAN LEIFERS
FFC PUSTERTAL	- VIPITENO STERZING
NIEDERDORF	- TRENTO FEMMINILE
SUEDTIROL SRL	- MAIA ALTA OBERMAIS

GIORNATA/SPIELTAG 4 * R. 5/ 3

MAIA ALTA OBERMAIS	- VIPITENO STERZING
SUEDTIROL SRL	- BRIXEN OBI
TRENTO FEMMINILE	- FFC PUSTERTAL
VORAN LEIFERS	- NIEDERDORF

GIORNATA/SPIELTAG 5 * R. 12/ 3

BRIXEN OBI	- MAIA ALTA OBERMAIS
FFC PUSTERTAL	- VORAN LEIFERS
NIEDERDORF	- SUEDTIROL SRL
VIPITENO STERZING	- TRENTO FEMMINILE

GIORNATA/SPIELTAG 6 * R. 19/ 3

BRIXEN OBI	- NIEDERDORF
MAIA ALTA OBERMAIS	- TRENTO FEMMINILE
SUEDTIROL SRL	- FFC PUSTERTAL
VORAN LEIFERS	- VIPITENO STERZING

GIORNATA/SPIELTAG 7 * R. 26/ 3

FFC PUSTERTAL	- BRIXEN OBI
NIEDERDORF	- MAIA ALTA OBERMAIS
TRENTO FEMMINILE	- VORAN LEIFERS
VIPITENO STERZING	- SUEDTIROL SRL

CORSO ALLENATORI LICENZA D / TRAINERKURS LIZENZ D

Vogliamo approfittare dell'occasione per ricordare che il 14 gennaio 2022 scade il termine per le iscrizioni al corso allenatori UEFA – D che permette di allenare in tutte le categorie dilettantistiche.

Sarà l'ultimo corso per i prossimi anni che si svolgerà nella zona di Merano e abbiamo già avuto la garanzia che il Settore Tecnico ci manderà relatori competenti di prima fascia.

Il Settore Tecnico di Coverciano, su richiesta del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ha indetto un **Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale – Licenza D**, il quale si svolgerà dal 24/01/2022 al 23/04/2022 nella zona Merano.

La Licenza D consente di allenare nelle **Categorie Dilettanti Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria e Juniores**.

Le iscrizioni dovranno essere inoltrate via mail al Comitato entro il 14/01/2022: tutte le informazioni e modulistica a riguardo si trovano su questo Comunicato sotto il capitolo "Comunicazioni Settore Tecnico".

Wir möchten die Gelegenheit nutzen und erinnern, dass am 14.01. 2022 die Anmeldefrist zum Trainerkurs für die Erlangung der UEFA D-Lizenz verfällt, der dazu berechtigt in allen Amateurspielklassen das Traineramt auszuüben.

Dies wird für die nächsten paar Jahre der letzte Kurs sein, der in der Meraner Gegend abgehalten wird und zudem haben wir schon die Zusage von der Trainerausbildung, dass der Kurs von kompetenten Top- Referenten gehalten wird.

Der Settore Tecnico in Coverciano hat, auf Anfrage des Autonomen Landeskomitee Bozen, einen **Trainerkurs für Amateurtrainer Lizenz D** ausgeschrieben, welcher vom 24/01/2022 bis 23/04/2022 in der Zone Meran stattfinden wird.

Dieser Kurs ist spezifisch für **Fußballtrainer in den Amateurligen Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga und Junioren** angedacht.

Die Anmeldungen müssen mittels mail innerhalb 14/01/2022 beim Komitee eintreffen: sämtliche Informationen und Formulare befinden sich in diesem Rundschreiben unter dem Kapitel "Mitteilungen Settore Tecnico".

Rappresentative / Auswahlmannschaften

L'allenamento delle nostre Selezioni riprenderà nel gennaio del 2022.

Le date degli allenamenti che si faranno nel Centro Tecnico Federale di Egna verranno comunicate il più presto possibile.

I partecipanti a queste sessioni di allenamento dovranno esibire il "Greenpass", che vuol dire che devono essere o vaccinati (ciclo completo) o esibire la certificazione di aver fatto un test PCR non più di 48 ore prima dell'allenamento.

Das Training für unsere Auswahlmannschaften wird im Laufe des Monats Januar wieder aufgenommen werden.

Wir werden euch umgehend die Termine für diese Trainingseinheiten im Verbandszentrum von Neumarkt mitteilen.

Voraussetzung zur Trainingsteilnahme wird das Vorweisen des „Greenpass“ sein, d.h. die Spieler müssen vollständig geimpft sein bzw. einen gültigen PCR- Test nachweisen, der nicht älter als 48 Stunden sein darf.

Chiusura Uffici Schließung der Büros

Si rende noto che il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarrà chiuso al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente periodo:

Es wird mitgeteilt, dass das Autonome Landeskomitee Bozen im folgenden Zeitraum für die Vereine geschlossen bleibt:

**dal 24 DICEMBRE 2021 al 9 GENNAIO 2022
vom 24. DEZEMBER 2021 bis 09. JÄNNER 2022**

Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile **Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit**

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre** dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften** folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen:

Pulcini 7 contro 7

D – Jugend 7 gegen

DAL 1 DICEMBRE 2021 AL 31 GENNAIO 2022

VOM 01. DEZEMBER 2021 BIS 31. JÄNNER 2022

La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione.

Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung übermittelt werden.

TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il trasferimento di un calciatore “giovane dilettante” o “non professionista” nell’ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti, può avvenire in base **all’art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi)** nel seguente periodo.

Man erinnert, dass die Vereinswechsel von „Jungen Amateurfußballspielern“ und „Nicht Profifußballspielern“ zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, **laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel)** innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**DA MERCOLEDÌ 1 DICEMBRE
A GIOVEDÌ 30 DICEMBRE 2021 (ore 19.00)**

**VON MITTWOCH, 01. DEZEMBER BIS
DONNERSTAG, 30. DEZEMBER 2021 (19.00 Uhr)**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.** Il tesseramento per la società cessionaria decorre dalla data di inoltro.

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.** Der Spielerwechsel gilt ab dem Datum der Übermittlung.

Le operazioni devono avvenire **tramite l’area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlichbegrenzten Spielerwechsel

Si ricorda che il **30 novembre 2021 (ore 19.00) scade il termine per la presentazione della risoluzione consensuale dei trasferimenti avvenuti a titolo temporaneo (art. 103 bis delle N.O.I.F.)**.

Il calciatore che ha usufruito della risoluzione consensuale del trasferimento a prestito entro il 30 novembre, può essere altresì oggetto di ulteriore e successivo trasferimento, sia a titolo temporaneo che definitivo, nel periodo previsto.

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell'organico della società detentrici del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **30 dicembre 2021**.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it** da parte della società cedente, **selezionando la voce "Rientro dal prestito"**.

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme richieste e trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Man erinnert, dass am **30. November 2021 (19.00 Uhr)** der Termin für die Einreichung von **Auflösungen zeitlich begrenzter Spielerwechsel** abläuft (Art. 103 bis der N.O.I.F.).

Der Fußballspieler, der innerhalb 30. November den zeitlich begrenzten Spielerwechsel auflöst, kann nochmals einen begrenzten oder endgültigen Spielerwechsel, innerhalb des dafür vorgesehenen Zeitraums, unterzeichnen.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **30. Dezember 2021** eingereicht werden.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen**.

SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

**DA MERCOLEDÌ 1 DICEMBRE
A GIOVEDÌ 16 DICEMBRE 2021 (ore 19.00)**

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 17 dicembre 2021.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it**.

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON MITTWOCH, 01. DEZEMBER BIS
DONNERSTAG, 16. DEZEMBER 2021 (19.00 Uhr)**

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden**.

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 17. Dezember 2021 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.

Le società potranno inoltre **svincolare calciatori in variazione attività (art. 118 delle NOIF)**.

Le società che hanno calciatori in "quiescenza" (usciti dalla società con la variazione) dovranno richiedere lo svincolo su carta intestata della società ed inoltrare la richieste via mail al Comitato entro i termini sopra indicati (in quanto questi calciatori non compaiono nel tabulato degli svincoli).

Le società possono visualizzare tutti i calciatori/trici svincolati nell'area società del sito internet:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt on line vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen**.

Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.

Die Vereine können außerdem die **Freistellung der Fußballspieler in "variazione attività" (Art. 118 der NOIF) beantragen**.

Die Vereine müssen die Freistellung der Fußballspieler "in quiescenza" (vom Verein mit Tätigkeitsänderung gegangen) auf Vereinspapier beantragen und diese innerhalb der oben genannten Termine dem Komitee per mail zustellen (da diese Spieler nicht bei der Aufstellung der freizustellenden Spieler aufscheinen).

Die Vereine können sämtliche freigestellte Fußballspieler/innen im Reservierten Bereich folgender Internetseite abrufen:

www.iscrizioni.lnd.it

Svincoli

**interrogazione svincolati Dilettanti
ultimo periodo**

interrogazione svincolati SGS ultimo periodo

AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Tornei:

TORNEO DELL'AVVENTO

Il Torneo è stato organizzato dalla Società SSV.D VORAN LEIFERS e si è svolto il 12 dicembre 2021 presso la palestra di San Giacomo.

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Turniere:

ADVENT-TURNIER

Das Turnier wurde vom Verein SSV.D VORAN LEIFERS organisiert und fand am 12. Dezember 2021 in der Turnhalle in St. Jakob statt.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

SPVG	ALDEIN PETERSBERG
F.C.D.	ALTO ADIGE
A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS
A.S.D.	BLUE STARS
U.S.D.	BRESSANONE
S.S.V.	BRIXEN
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
A.S.D.	CERMES
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR
F.C.	GHERDEINA
A.F.C.	GIRLAN
SASV	GLURNS
A.S.C.	JERGINA AMATEURE
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN
S.V.	LUSON LUESEN
A.S.V.	MARGREID
D.S.V.	MILLAND
S.V.	MORTER

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

G.S.D.	MULTIGEST
A.S.D.	MOSAICO
	NAPOLI CLUB BOLZANO
F.C.	NEUMARKT EGNA
F.C.	OBERLAND
A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS
A.S.D.	REAL BUBI MERANO
A.S.V.	RITTEN SPORT
A.S.	SLUDERNO
A.S.D.	SPORTING BOLZANO
S.C.D.	ST. GEORGEN
A.S.C.	ST. PANKRAZ
F.C.	SÜDTIROL SRL
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
F.C.	TERLANO
A.F.C.	ULTEN RAIFF.
A.S.V.	VAHRN
S.C.	VAL PASSIRIA
A.S.D.	VALDAORA OLANG
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
C.F.	VIPITENO STERZING ASD
A.SPG	VOELLAN TISENS
SSV.D	VORAN LEIFERS

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGESNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/12/2021

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

FINALE PROVINCIALE / LANDESFINALSPIEL			
VIRTUS BOLZANO	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 1	

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 11/12/2021

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BRUGGER GABRIEL (SPORT CLUB ST.GEORGEN) KICAJ ANDI (VIRTUS BOLZANO)

KUKA KEVIN (VIRTUS BOLZANO) PIRCHER JULIAN (VIRTUS BOLZANO)

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS

Campionato ESORDIENTI misti / Meisterschaft C-JUGEND gemischt

Il Campionato Esordienti misti, attività primaverile, è strutturato su tre gironi da 6 squadre ciascuno e un girone da 5 squadre con gare di andata e ritorno:

Die Meisterschaft der C-Jugend gemischt, Frühjahrstätigkeit, wird in drei Kreisen zu jeweils 6 Mannschaften und einen Kreis zu 5 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

Il Girone A è composto dalle prime classificate e dalle due miglior seconde dell'attività autunnale:

Der Kreis A wird mit den Erstplatzierten und den beiden besten Zweiten der Herbsttätigkeit zusammengesetzt:

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Salorno / Salurn
6.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS B

Il Girone B è composto dalle restanti seconde e dalle terze classificate dell'attività autunnale:

Der Kreis B wird mit den restlichen Zweiten und den Drittplatzierten der Herbsttätigkeit zusammengesetzt:

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Nord
2.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
3.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
4.	S.S.V.	NATURNS	Plaus
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Teodone / Dietenheim Sint.

GIRONE - KREIS C

Il Girone C è composto dalle quarte classificate e dalle due miglior quinte dell'attività autunnale:

Der Kreis C wird mit den Viertplatzierten und den beiden besten Fünften der Herbsttätigkeit zusammengesetzt:

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	U.S.D.	BRESSANONE	Bressanone / Brixen Millan Sint.
2.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch Sint.
3.	A.S.V.	MARGREID	Ora / Auer Sint.
4.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt Sint.
5.	U.S.	REAL BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
6.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.

GIRONE - KREIS D

Il Girone D è composto dalle restanti quinte e dalle seste classificate dell'attività autunnale:

Der Kreis D wird mit den restlichen Fünften und den Sechstplatzierten der Herbsttätigkeit zusammengesetzt:

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana Sint.
3.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
4.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
5.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	12-13/03/2022
Termine Andata / Ende Hinrunde	09-10/04/2022
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	30/04 – 01/05/2022
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	28-29/05/2022

Campionato ESORDIENTI 1°anno JUNIOR Meisterschaft C-JUGEND 1.Jahr

I Gironi del Campionato Esordienti 1° anno Junior, attività primaverile, saranno pubblicati settimana prossima, insieme ai calendari gare per la Categoria Esordienti.

Die Kreise der Meisterschaft der C-Jugend 1. Jahr Junior, Frühjahrsstätigkeit, werden nächste Woche veröffentlicht, zusammen mit den Spielkalendern der Kategorie C-Jugend.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 20 DICEMBRE 2021
Ore 15.15 (inizio attività 15.45)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 20. DEZEMBER 2021
um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
GABRIELLI	CRISTIANO	16/02/2009	S.S.V. BRIXEN
PLUNGER	FABIAN	12/02/2009	S.S.V. BRIXEN
REIFER	MARTIN	08/06/2009	S.S.V. BRIXEN
DALLE VALLE	DENNIS	17/02/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
DAUM	JANNICK	11/05/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
KRATTER	SIMON	25/12/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
STAMPFER	DANIEL	05/06/2009	F.C. FRANGART RAIFF.
BELLI FRANZINI	SIMONE	23/01/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
BOLOGNESE	DANIEL	12/05/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
CARPI	RICCARDO	31/01/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
FRANCONIERI	NATHAN	03/02/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
GABBANELLI	VINCENZO	11/09/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
PERGHER	DANIELE	11/12/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
RANALLI	GREGOR	10/12/2009	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
AUER	MATHIAS	19/02/2009	U.S. LANA SPORTVEREIN
KAUFMANN	JOHANNES	24/09/2009	U.S. LANA SPORTVEREIN
MERZI	ALESSIO	18/05/2009	U.S. LANA SPORTVEREIN
SARTORI	MAXIMILIAN	01/05/2009	U.S. LANA SPORTVEREIN
SCHALLER	HANNES	01/04/2009	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
GAMPER	LUIS	04/05/2009	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
EL ABCHI	ELIAS	17/12/2009	D.S.V. MILLAND
HINTEREGGER	OLIVER	02/06/2009	D.S.V. MILLAND
MAYRHOFER	JULIAN	03/07/2009	D.S.V. MILLAND

ES SBBAR	ZIYAD	11/07/2009	NAPOLI CLUB BOLZANO
NASSIRI	AYMAN	11/03/2009	NAPOLI CLUB BOLZANO
PANZAN	ALESSIO	08/01/2009	A.S.D. OLIMPIA MERANO
WEITHALER	MANUEL	09/01/2009	A.S.D. OLIMPIA MERANO
SCARVAGLIERI	DANIEL	18/10/2009	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
GASPERINI	AARON	19/02/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
MANDAGLIO	JACOPO	19/05/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
MOSCON	BRYAN	23/12/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
TAIT	THOBIAS	24/02/2009	U.S.D. SALORNO RAIFF.
CARUSO	DANIELE	03/06/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
DALLA VILLA	ALESSANDRO	24/08/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
GUSTEI	ION	20/01/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
KAJANA	NOEL	12/12/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
NATALE	MARCO	30/11/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
SEBASTIANI	LEONARDO	04/12/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
TROGER	SIMON	17/06/2009	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
MATTEDI	CHRISTIAN	04/06/2009	SSV.D. VORAN LEIFERS
RUVIDOTTI	ALEXANDER	30/07/2009	SSV.D. VORAN LEIFERS
URTHALER	OLIVER	06/08/2009	SSV.D. VORAN LEIFERS

STAFF

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:

Istruttore U15 Femminile / Trainer U15 Damen:

Istruttore U14 / Trainer U14:

Istruttore U13 / Trainer U13:

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:

Preparatrice Atletica / Konditionstrainerin:

Area Psicologica / Psychologischer Bereich:

Area Medica / Medizinischer Bereich:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:

**ANDREA CAMPOLATTANO
DANIEL VICENTIN
FRANCESCO VIOLI
LUKAS GUNTSCHE
STEFANO MENIN
PROF. CHIARA TULUMELLO
ANDREA GABBIANI
FRANCESCO PAVANI
FRANCESCO MATTIVI
MARCO POZZI**

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна** nel pieno **rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore**;
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva**; verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **all'ingresso dell'impianto sportivo** tutti i partecipanti dovranno **indossare la mascherina chirurgica** e verrà applicato il **protocollo sanitario di applicazione delle Linee Guida per lo svolgimento di attività motoria**;
- se non già consegnato, sarà **OBBLIGO consegnare** al responsabile Organizzativo il **certificato aggiornato della visita medica in corso di validità**; per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;
- i convocati dovranno **OBBLIGATORIAMENTE essere in possesso del GREEN PASS valido**; Per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;
- si ricorda che verrà effettuata la **rilevazione della temperatura corporea** e, qualora la stessa fosse **superiore a 37,5° non sarà consentito l'accesso alla struttura**;
- si ricorda inoltre che la seduta di **allenamento si svolge a porte chiuse e non è quindi consentita la presenza di pubblico** all'interno dell'impianto sportivo;
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi**;
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt**;
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **am Eingang der Sportanlage** müssen alle Teilnehmer den **Chirurgischen Mund-Nasenschutz** tragen; es werden die **Richtlinien des Gesundheitsprotokolles zur Abhaltung der motorischen Tätigkeit** angewandt;
- falls noch nicht eingereicht, gilt für alle **verpflichtend** den Verantwortlichen **das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin auszuhändigen**; sollte jemand von Covid genesen sein muss die neu ausgestellte ärztliche Bescheinigung abgegeben werden;
- jeder Teilnehmer ist **VERPFLICHTET den gültigen GREEN PASS vorzuweisen**; Zur Sicherheit ersucht man jene Personen, welche letztlich Symptome oder Kontakte in Bezug auf COVID hatten nicht zum Training zu erscheinen;
- man erinnert, dass die **Körpertemperatur gemessen wird**; sollte diese **höher als 37,5° sein, wird der Zugang zur Sportanlage untersagt**;
- weiters teilt man mit, dass die **Trainingseinheiten unter Ausschluss des Publikums abgehalten** werden und somit die **Anwesenheit des Publikums in der Sportanlage nicht erlaubt** ist;
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen**. Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.



Raduno Selezione Territoriale Calcio + Under 15 Femminile



RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO+ UNDER 15 FEMMINILE

In preparazione per gli impegni ufficiali della Selezione Territoriale Under 15 Femminile "Dolomiti" le sotto elencate giocatrici sono convocate per una seduta di allenamento.

Staff e giocatrici per poter partecipare alla convocazione della rappresentativa femminile Under 15 devono presentare un tampone negativo svolto entro 48 ore prima dell'allenamento.

VENERDI' 17 DICEMBRE 2021 - ORE 14.30 – CAMPO SPORTIVO DI BORGO (sint.)

COGNOME	NOME	SOCIETA'	DATA DI NASCITA
ABER	GIORGIA	CRISTO RE	18/06/2008
ARMANINI	FATIMA	SETTAURENSE 1934	29/08/2008
AVESANI	ESTER	ISERA	20/07/2008
BERTELLI	MARTINA	RIVA DEL GARDA ASD	02/08/2007
BERTOLDI	MARTINA	LEVICO TERME	27/11/2007
BERTOLINI	NICOL	ISERA	25/05/2008
BIASIOLLI	SOFIA	SOPRAMONTE	12/05/2007
BONELLA	FLORA	ISERA	29/11/2007
CAMPAN	VANESSA DIANA	ISERA	06/08/2007
CARLONE	MARIANNA	RIVA DEL GARDA	11/12/2008
CAVALLORO	LAURA	LEVICO TERME	08/12/2008
COMANDELLA	ALESSIA	ISERA	18/05/2007
DEBIASI	ELISA	ALENSE	07/06/2008
DE BERTOLI MORANDI	MARICA	RIVA DEL GARDA ASD	29/04/2008
DIPRE	NOEMI	RIVA DEL GARDA ASD	12/12/2008
FAVA	BEATRICE	RIVA DEL GARDA	09/06/2008
GRASSI	GAIA	CONDINESE	16/02/2008
GRILLO	ELISA	VIRTUS TRENTO	07/05/2007
GUARISE NARANJO	JESENIA	RIVA DEL GARDA ASD	09/04/2008
KNAPSTAD ANGIONI	KATHARINA	AZZURRA S.BARTOLOMEO	11/06/2008
LOCATELLI	OLIVIA	ALTA VALSUGANA CALCIO	23/03/2008
MAINO	CARLOTTA	STIVO ASD	11/03/2007
MANNO	GRETA ZOE	STIVO ASD	10/11/2008
MARCHETTI	DANA	RIVA DEL GARDA	02/03/2007
MARCHI	MARIA DORIANA	DOLASIANA	18/03/2008
MOGGIOL	GIULIA	ISERA	26/03/2007
MORA	ELENA	CONDINESE	10/01/2008
NAVE	SUSANNA	ISERA	23/04/2008
POLI	ALYSSA	ISERA	30/09/2008
PONGAN	NICOL	ISERA	15/02/2007
RIGHETTI	AURORA	ISERA	29/10/2007
SARTORI	LIA	CALAVINO ASD	18/02/2008
SCARAZZINI	VITTORIA	PINZOLO VALRENDENA	19/12/2008

SIMEONE	SOFIA ROSARIA	RIVA DEL GARDA ASD	01/06/2008
TONIATTI	BIANCA	RIVA DEL GARDA	05/12/2008
VESCO	CATERINA	VALSUGANA SCURELLE	27/08/2007
VOLTOLINI	MARIA ALEJANDRA	BOLGHERA	14/10/2021
ZERBINI	GIADA	BAONE ASD	04/08/2008
ZOCCHI	FRANCESCA	SETTAURENSE 1934	25/11/2008
ANDOLFATTO	GAIA	KERALPEN BELLUNO	22/05/2007
TRICHES	CHIARA	KERALPEN BELLUNO	29/01/2007
TRICHES	LUCREZIA	KERALPEN BELLUNO	15/07/2008
MANFROI	NATASHA	KERALPEN BELLUNO	19/11/2007
LUSTRI	GIULIA	KERALPEN BELLUNO	15/02/2007
BERTOLDI	SAMANTHA	TRENTO	02/03/2007
CONTRINI	BEATRICE	TRENTO	19/04/2007
EL BARJI	SELMA	TRENTO	27/04/2007
LONER	ERIKA	TRENTO	08/04/2007
PAISSAN	ELISA	TRENTO	26/01/2007
TOMASI	CARLOTTA	TRENTO	15/07/2007
BENUZZI	ELISABETH	TRENTO	07/01/2008
DANDREA	LETIZIA	TRENTO	20/09/2007
CONTIERO	ELISA	TRENTO	30/04/2007
GUGLIELMI	SARA	TRENTO	09/11/2008
LIBERA	RACHELE	TRENTO	18/03/2008

STAFF PRESENTE:

Team Manager:	Boito Manuela
Selezionatore:	Campolattano Andrea
Tecnico:	Agostini Giulia
Allenatore Portieri:	Prezzi Matteo
Medico:	Maffei Gabriele
Psicologo:	Segato Martina

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il Campo Sportivo di Borgo (TN) nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;
- l'allenamento verrà svolto in forma collettiva; verrà redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- all'ingresso dell'impianto sportivo tutti i partecipanti dovranno indossare la mascherina chirurgica e verrà applicato il protocollo sanitario di applicazione delle Linee Guida per lo svolgimento di attività motoria;
- se non già consegnato, sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità; per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;
- i convocati dovranno OBBLIGATORIAMENTE consegnare l'autocertificazione Covid (sotto riportata) compilata in ogni sua parte e sottoscritta da un genitore: per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;
- si ricorda che verrà effettuata la rilevazione della temperatura corporea e, qualora la stessa fosse superiore a 37,5° non sarà consentito l'accesso alla struttura;
- i convocati dovranno presentarsi puntuali muniti e già vestiti di proprio abbigliamento e materiale di gioco (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con borraccia per dissetarsi.

MODELLO AUTOCERTIFICAZIONE



Il/la sottoscritto/a

nato a _____ il / /

e residente in _____

In caso di atleti minori: genitore di

nato a _____ il / /

e residente in _____

DICHIARO QUANTO SEGUE

In possesso del certificato idoneità sportiva agonistica/non agonistica con scadenza in data __/__/__

Sintomi riscontrati negli ultimi 14 giorni

Febbre >37,5°	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Tosse	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Stanchezza	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Mal di gola	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Mal di testa	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Dolori muscolari	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Congestione nasale	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Nausea	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Vomito	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Perdita di olfatto e gusto	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Congiuntivite	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Diarrea	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Eventuale esposizione al contagio

CONTATTI con casi accertati COVID 19 (tamponi positivi)	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
CONTATTI con casi sospetti	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
CONTATTI con familiari di casi sospetti	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
CONVIVENTI con febbre o sintomi influenzali (no tampone)	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
CONTATTI con febbre o sintomi influenzali (no tampone)	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Ulteriori dichiarazioni _____

- In caso di soggetto che ha avuto diagnosi accertata di infezione Covid-19 -, dichiara di aver seguito i protocolli delle Autorità Sanitarie Competenti (vedi "Circolare Ministero della Salute del 12 ottobre 2020 COVID-19: indicazioni per la durata ed il termine dell'isolamento e della quarantena" e eventuali successivi aggiornamenti) e di aver ottenuto nuovamente l'idoneità all'attività agonistica per lo sport praticato dopo essere stato dichiarato guarito dal Covid-19.

Il/la sottoscritto/a come sopra identificato attesto sotto mia responsabilità che quanto sopra dichiarato corrisponde al vero consapevole delle conseguenze civili e penali di una falsa dichiarazione, anche in relazione al rischio di contagio all'interno della struttura sportiva ed alla pratica di attività sportive agonistiche (art. 46 D.P.R. n. 445/2000).

Autorizzo inoltre _____ (indicare la denominazione dell'associazione/società sportiva) al trattamento dei miei dati particolari relativi allo stato di salute contenuti in questo modulo ed alla sua conservazione ai sensi del Reg. Eu 2016/679 e della normativa nazionale vigente.

Data __/__/__

Firma _____



Sezione di | Sektion
BOLZANO | BOZEN

SEZIONE A.I.A. DI BOLZANO "MARIO BREGOLI"



Giuseppe De Zani

CORSO ARBITRI CALCIO A 5

VIVI IL CALCIO DA PROFESSIONISTA

L'iscrizione è **gratuita** e possono iscriversi ragazze e ragazzi di età compresa tra i **14** e i **40** anni e anche chi è tesserato per una **società calcistica** purché non abbia compiuto **17** anni.

COME ISCRIVERSI

Allora cosa aspetti!

Contattaci tramite la nostra email corso@aiabolzano.it con oggetto "**Corso arbitri C5**" inserendo i tuoi dati personali: (**Nome, Cognome, Telefono e Località**)



Sezione di | Sektion
BOLZANO | BOZEN

A.I.A. SEKTION BOZEN "MARIO BREGOLI"



Giuseppe De Zanol

SCHIEDSRICHTERSKURS FÜR HALLENFUSSBALL

ERLEBE DEN FUSSBALL AUS DER SICHT DES SCHIEDSRICHTERS

Die Anmeldung ist **kostenlos**. Anmelden darf sich jede/r die zwischen **14** und **40 Jahre alt** sind. Sofern man minderjährig ist, darf man auch aktives Mitglied in einem **Fußballverein** sein.

WIE KANN MAN SICH ANMELDEN

Also worauf wartest du?

Kontaktiere uns per Mail (corso@aiabolzano.it) und schicke uns deine Daten: **Vorname**, **Nachname**, **Telefon** und **Ortschaft**.

Buozzi-Straße 9/B 39100 Bozen - corso@aiabolzano.it - 0471 250670



Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Comunicato Ufficiale 180: Corso Allenatori Trainerkurs LICENZA D



**FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE TECNICO**

COMUNICATO UFFICIALE N°180 - 2021/2022

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D (d'ora innanzi solo Corso) la cui attuazione è affidata al Comitato Autonomo di Bolzano e che avrà luogo a Merano dal 24/01/2022 al 23/04/2022.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione al Comitato Autonomo di Bolzano.
2. Il Corso **riservato ai residenti della provincia di Bolzano** si svolgerà a **Merano** ed avrà la durata di sette settimane secondo il seguente calendario:
 - dal 24 gennaio al 29 gennaio;
 - dal 07 al 12 febbraio;
 - dal 21 al 26 febbraio;
 - dal 07 al 12 marzo;
 - dal 21 al 26 marzo;
 - dal 04 al 09 aprile;Gli esami si terranno dal 20 al 23 aprile 2022.

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì dalle ore 18:00 alle 20:00 e dalle ore 20:30 alle 22:30 e il sabato dalle ore 8:30 alle 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00. Durante le lezioni dovranno essere garantite le condizioni di sicurezza relative al COVID-19 (distanziamento e mascherine obbligatorie in aula). Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in **40** allievi, oltre a **4** posti riservati a candidate in graduatoria.
4. La domanda di ammissione dovrà essere presentata esclusivamente per mail: combolzano@lnd.it **entro il 14/01/2022**.
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.
Chi svolgerà il Corso non potrà nella stessa sessione frequentare un altro corso periferico o centrale.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato purchè in possesso dei requisiti di cui all'art. 11 e 12 del presente bando.

6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative Juniores per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatto salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere, che siano stati abilitati "Allenatore Dilettante Regionale", saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatto salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari per l'accesso in base all'art.8 devono essere anticipate per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.
9. E' fatto salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a **25** unità.
11. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) **residenza nella provincia di Bolzano.** Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani—residenti all'estero (previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE), a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
 - b) età minima **23** anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;
 - c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
 - d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.
12. In caso di squalifica:
 - a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2020-2021 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
 - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di

- provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
- c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.
13. Gli interessati dovranno compilare congiuntamente alla domanda di ammissione al Corso (allegato A), un'autocertificazione (allegati B, C e D) in cui saranno elencati i requisiti e i titoli, nonché l'informativa ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003.
14. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.
15. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
- a) il Presidente del Comitato Autonomo di Bolzano o Dirigente da lui delegato, che la presiede;
- b) un Delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
- c) il Presidente regionale dell'A.I.A.C. o un suo delegato.
16. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui all'allegato E, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.
17. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.**
18. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
19. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: combolzano@lnd.it
20. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà pubblicata sul sito www.figcbz.it. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail a combolzano@lnd.it non oltre tre giorni dalla data di pubblicazione della stessa.
21. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di **660,00€**, comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.
22. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
23. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C. o presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti o presso la sede dell'A.I.A.C. o scaricarlo dal sito internet: www.settoretecnico.figc.it o www.figcbz.it

24. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
25. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate. Nel caso di inasprimento dell'emergenza sanitaria il Corso potrà proseguire in modalità online solo a partire dalla quarta settimana di lezione.
26. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio del Comitato Regionale: indirizzo e-mail combolzano@lnd.it tel. 0471/261753.

Publicato in Firenze il 23/11/2021

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

Foto Tessera

Spett.le
Comitato Autonomo di Bolzano
L.N.D. - F.I.G.C.
Allenatore Dilettante Regionale Licenza D
combolzano@lnd.it

Oggetto: Domanda di ammissione al Corso di Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D indetto a Merano con Comunicato Ufficiale del Settore Tecnico n° 180 del 23/11/2021

Il/La sottoscritto/a

Cognome		Nome	
Data di Nascita	Luogo di Nascita		Prov.

inoltra domanda di ammissione al Corso in oggetto.

Articolo 8 (L.104/92)

Il sottoscritto allega:

- **le autocertificazioni di cui agli allegati B, C, D;**
- **una certificazione di idoneità fisica;**
- **una fotografia formato tessera;**
- **una fotocopia della carta di identità o del passaporto e del codice fiscale;**

CODICE FISCALE

Il sottoscritto chiede che ogni informazione relativa al Corso in oggetto e ogni futura comunicazione del Settore Tecnico venga inviata al seguente indirizzo:

[scrivere in stampatello]

Indirizzo		
CAP	Località	Prov.

Recapiti:

Tel. Fisso		Tel. Cellulare	
e-mail			

Il sottoscritto inoltre dichiara di essere:

- residente secondo quanto previsto al punto 2;
- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.17 del presente Bando)

data _____ firma _____

ALLEGATO B

Il/Lo sottoscritto/a

Cognome		Nome	
Data di Nascita	Luogo di Nascita		Prov.

- consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di false dichiarazioni autocertificate;
- consapevole che: "l'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita" (art.17 del presente Bando).

DICHIARA:

- di essere in regola con le disposizioni di cui ai punti 11 e 12 del presente Bando;
- di avere svolto quale **calciatore** le attività indicate nell'allegato **C**;
- di avere svolto quale **allenatore** le attività indicate nell'allegato **D**;
- di essere in possesso della seguente qualifica rilasciata dal Settore Tecnico _____
(vedi allegato E) (allegare copia dell'attestato o del tesserino)

- di essere in possesso del seguente titolo di studio:
 - Licenza scuola media inferiore (non è previsto punteggio)
 - Attestato di qualifica professionale (non è previsto punteggio)
 - Diploma scuola media superiore
 - Diploma ISEF - Laurea triennale in Scienze Motorie
 - Laurea
 - Laurea magistrale in Scienze Motorie

_____ rilasciato da _____

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

data _____ firma _____

ALLEGATO E

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore. L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stag.sport.
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C (fino a stagione sportiva 1977/78)	2.50
Lega Pro (dalla stagione sportiva 2014/15) - Lega Pro I ^a divisione (Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.50
Lega Pro II ^a divisione (Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78)	2.00
Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81)	1.50
Interregionale (dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92)	1.50
CND (dalla stagione sportiva 1992/93)	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile (fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14)	0.50
Serie A2 femminile (dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A (gare ufficiali internazionali)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile (gare ufficiali internazionali)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A (gare ufficiali internazionali)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B (gare ufficiali internazionali)	0.20

Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE
(TABELLA 2)

Attività	Punteggio
Responsabile Prima Squadra in Terza categoria (<i>previa certificazione della società fino alla stagione sportiva 2010/11</i>)	1.00
Responsabile Prima Squadra 1ª, 2ª, 3ª Categoria e Juniores regionali (<i>previa copia deroga rilasciata dal comitato prima del 15/09/2012 o tesseramento dalla stagione sportiva 2012/13</i>)	1.00
Responsabile Prima Squadra in Seconda categoria (con deroga) <i>previa certificazione del Comitato di appartenenza fino alla 2010/11</i>	1.00
Tesseramento squadra giovanile società serie A	2.00
Tesseramento squadra giovanile società serie B	1.50
Tesseramento squadra giovanile società Lega Pro (ex C1 e C2)	1.00
Tesseramento squadra giovanile serie D (ex CND ex Interregionale)	0.80
Tesseramento squadra giovanile società LND o SGS	0.60
Allenatore Responsabile rappresentative giovanili regionali LND - SGS (<i>allegare certificazioni del Comitato Regionale</i>)	0.60
Allenatore Responsabile rappresentative giovanili provinciali LND - SGS (<i>allegare certificazioni del Comitato Provinciale</i>)	0.40
Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile (con deroga)	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile (con deroga)	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile (<i>previa certificazione della società</i>)	0.50

TITOLI DI STUDIO
(TABELLA 3)
(*Punteggi non cumulabili tra di loro*)

Titolo di studio	Punteggio
Laurea Scienze Motorie con Indirizzo Calcio	8.00
Laurea magistrale in Scienze Motorie	6.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	4.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

ATTESTATI
(TABELLA 4)

	Attestati	Punteggi
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 1999/2000 alla stagione sportiva 2001/2002. (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)	2.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione sportiva 2002/2003 (l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)	6.00
	"Allenatore Dilettanti 1 ^a , 2 ^a , 3 ^a categoria e Juniores Regionali" dalla stagione sportiva 2012/13	6.00
**	"Istruttore di Giovani Calciatori" (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/1998)	8.00
**	"Allenatore di Giovani Calciatori-Uefa Grassroots C Licence" (abilitati dalla stagione sportiva 2011/2012)	12.00
	"Allenatore Dilettante di 3 ^a Categoria" (abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)	12.00
**	"Istruttore di Calcio" (stagione sportiva 2014/15)	8.00
***	"Allenatore di Calcio a Cinque di Primo Livello"	3.00
***	"Allenatore di Calcio a Cinque"	2.00
*****	"Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile"	2.00
*****	"Allenatore di Portieri" (svolto presso il centro tecnico di coverciano)	3.00
****	"Preparatore Atletico Professionista"	3.00
****	"Preparatore Atletico Settore Giovanile"	1.00
	"Osservatore calcistico " (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	"Match Analyst" (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

Gli attestati saranno riconosciuti solo se in regola con i pagamenti di iscrizione all'albo del Settore Tecnico.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
 - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
 - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
 - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
 - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. **Modalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati è:
 - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
 - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
 - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. **Diritti dell'interessato** - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. **Titolare del trattamento e soggetti responsabili** - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. l'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it.

luogo e data _____

_____ firma per esteso

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

RAPPRESENTATIVA NAZIONALE UNDER 15

RADUNO TERRITORIALE AREA NORD

Montichiari (BS) 21 dicembre 2021

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. Roberto Chiti (Allenatore Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 15) ha convocato i sottoelencati Calciatori per le ore 13:00 il di Martedì 21 Dicembre 2021 a Montichiari, presso il Centro Sportivo "Montichiarello", per il Raduno Territoriale dell'Area Nord:

NOME - COGNOME		Data di nascita	SOCIETA'
LUCA	ZUDDAS	15/05/2007	ST. GEORGEN
STEPHAN	GARTNER	10/03/2007	VALLE AURINA
JONATHAN	HOLZER	28/06/2007	MILLAND

Il programma del Raduno sarà il seguente:

Martedì 21 Dicembre 2021

Entro le ore 13.00 Raduno presso il Centro Sportivo "Montichiarello" Via Boschetti di Sopra 13/15 Montichiari (BS).

A *SEGUIRE*: Test antigenico semiquantitativo (tampone antigenico di seconda terza generazione con lettura in fluorescenza) eseguito da personale sanitario con relative spese a carico della L.N.D.

Ore 14.30 *Gara amichevole a ranghi contrapposti*

Alla fine della gara (ore 16.15 circa) è previsto lo scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Si prega di confermare la presenza del calciatore convocato, e ai fini dell'esecuzione del test antiigenico di inviarne i seguenti dati identificativi: Codice Fiscale/residenza/estremi del documento di identità/numero di telefono (di un genitore o di chi ne esercita la potestà genitoriale) ai seguenti indirizzi:

email: rappresentative.nazionali@Ind.it – e.gallegati@Ind.it

Telefoni di servizio – 334/9594479 Edoardo Gallegati

Telefoni Ufficio - 06 32822 035 – 06 32822 036

*Si ricorda ai calciatori di portare con se tutto l'equipaggiamento da gioco, sarà cura della LND fornire soltanto la pettorina numerata per la gara amichevole a ranghi contrapposti.

Inoltre, si ricorda di **portare con se, un documento d'identità, la tessera sanitaria e una copia del certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica (da anticipare quanto prima via email al seguente indirizzo di posta elettronica: rappresentative.nazionali@Ind.it) del calcio in corso di validità** formulato secondo le indicazioni del DM. 18.02.1982. Il certificato dovrà essere in originale o in copia autenticata (l'autentica potrà essere anche a firma autografa del Presidente della Società di appartenenza che, a norma di legge, è tenuto personalmente alla conservazione del certificato originale) senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività della Rappresentativa.

Si prega voler comunicare, alla scrivente Segreteria se il calciatore convocato ha contratto nei mesi passati il virus Sars-Cov-2.

Sarà nostra cura girare la comunicazione al Medico Responsabile, e fornire adeguate linee guida.

IMPORTANTE:

“Si comunica che tutti i calciatori devono essere in regola con le vigenti disposizioni legislative e i Protocolli Sanitari predisposti dagli organi sportivi competenti (C.O.N.I. e F.I.G.C.) relativi al contenimento della diffusione della pandemia Covid 19. E’ fortemente raccomandato che i calciatori, anche in considerazione della minore età, siano accompagnati da almeno un genitore o da chi ne esercita la potestà genitoriale, e che viaggino in modalità protetta, da soli, con uno o più componente/i del proprio nucleo familiare, e in via precauzionale, fino all’esito del tampone antigenico, non siano a contatto con altri calciatori convocati per il medesimo raduno.”

[Circolare n. 15/CS: Circolare n. 37/2021 Centro Studi Tributarî LND](#)

Oggetto: Istituzione del codice tributo per l’utilizzo in compensazione, con Modello F24, del credito d’imposta per gli investimenti pubblicitari in favore di Leghe e Società Sportive Professionistiche e di Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche ex art. 81 D.L. n. 104 del 14 agosto 2020

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 37 – 2021

Oggetto: Istituzione del codice tributo per l’utilizzo in compensazione, con Modello F24, del credito d’imposta per gli investimenti pubblicitari in favore di Leghe e Società Sportive Professionistiche e di Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche ex art. 81 D.L. n. 104 del 14 agosto 2020-

Con Risoluzione n. 69/E del 10 dicembre 2021, l’Agenzia delle Entrate ha istituito il codice tributo per l’utilizzo in compensazione del credito d’imposta in oggetto tramite il Modello F 24.

Come, peraltro, comunicato a suo tempo da questa Lega con le Circolari n. 16 del 18 agosto 2020 e 26 del 14 ottobre 2020, trattasi del riconoscimento di un credito d’imposta, introdotto dall’art. 81 del D.L. n. 104 del 14 agosto 2020, convertito dalla Legge n. 126 del 13 ottobre 2020, in misura pari al 50 per cento degli investimenti pubblicitari effettuati in favore di Leghe e Società Sportive Professionistiche e di Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche alle condizioni e nei termini ivi specificati.

Con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 196 del 30 dicembre 2020, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 27 del 17 novembre 2021, sono stabiliti le modalità e i criteri di attuazione del credito d’imposta in parola (vedasi al riguardo la Circolare della LND n. 7/CS del 29 novembre 2021).

In particolare, l'art. 4 del D.L. n. 104 prevede che il credito d'imposta è utilizzabile esclusivamente in compensazione ai sensi dell'art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n. 241, presentando il Modello F 24, esclusivamente attraverso i servizi telematici messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate, pena lo scarto dell'operazione di versamento.

L'ammontare del credito d'imposta utilizzato in compensazione non può eccedere l'importo definitivo che verrà riconosciuto dal Dipartimento per lo Sport, pena lo scarto dell'operazione di versamento.

Si ricorda che sul sito del Dipartimento per lo Sport è stato pubblicato, in data 12 ottobre 2021, l'elenco provvisorio dei beneficiari che hanno presentato l'istanza al Dipartimento entro il 1° aprile 2021.

Gli appartenenti alla lista, circa 2.400, hanno superato con esito positivo il primo esame, effettuato sulla base della documentazione pervenuta, per il riconoscimento dell'incentivo.

Per stabilire l'entità e l'ammissibilità del *bonus* effettivo occorre attendere l'inserimento dei dati nel Registro Nazionale degli aiuti di Stato da parte del Dipartimento, e i controlli dell'Agenzia delle Entrate circa la presenza di eventuali carichi pendenti.

Il codice tributo da indicare nel Mod. F 24 è: "6954" denominato "Credito d'imposta sponsorizzazioni sportive – articolo 81 del Decreto-Legge 14 agosto 2020, n. 104".

In sede di compilazione del modello di pagamento F 24, il suddetto codice tributo è esposto nella sezione "Erario", in corrispondenza delle somme indicate nella colonna "importi a credito compensati", ovvero nei casi in cui il contribuente debba procedere al riversamento dell'agevolazione, nella colonna "importi a debito versati".

Nel campo "anno di riferimento" è indicato l'anno di riconoscimento del credito d'imposta, nel formato "AAAA".

L'importo del credito d'imposta spettante potrà essere consultato nella sezione "Cassetto Fiscale", accessibile dall'area riservata del sito internet dell'Agenzia delle Entrate, al link "Crediti IVA/Agevolazioni utilizzabili".

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 16/12/2021.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 16/12/2021.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster